Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 106084• 1,50 Florin DIARANZON 5 APRIL 2017

EPIDEMIA

Dos hende muher na estado tin Zika

Honestidad y confiansa, Digicel

Hues no a haya proba violacion pero si inmoralidad

Dos aña di prison pa homber cu a abusa di mucha di 13 aña

LABORAL

Hefe nobo cu mal impresion den Parke Nacional Arikok

Alan Howell divulgando cu el a uni cu Partido POR

ORANJESTAD (AAN); Diamars durante conferencia di prensa Plataforma Polico E Forsa Nobo a anuncia Alan Howell como miembro di POR. Esaki a bin despues di varios combersacion, deliberacion y speculacion den comunidad, despues cu el a anuncia su retiro for di partido AVP y como consehero di Minister Mike de Meza.

Alan tabata "vote getter" di su stem district durante ultimo eleccion cu riba 400 voto cual ta algo hopi dificil pa logra como politico awendia. Alan su animo no a keda eynan, semper a papia di kico mas e por haci.



Pa lider di POR Otmar Oduber, ta un honor pa mi por welcome Alan na e famia di e plataforma POR E Forsa Nobo.

VENEZUELA

Protestanan cu mas di 40 herido na Caracas

CARACAS: Pueblo a cuminza exigi su derecho na Venezuela, contra loke regimen di Nicolas Maduro ta comete contra nan. Gobierno a prepara pa e protesta masal, door di cera stacionnan di Metro, blokea autopistanan, y cera caminda cu ta bay pa Asamblea Nacional. Esey no ta tur, pasobra militarnan y demas oficialnan fiel na Maduro, a ataca esnan cu taabta protesta, y anochi a cera cu mas di 40 hende herida.



AFL. 45,- TICKETS AVAILABLE AT: SUPERFOOD & PLAZA BOOK SHOP

THEATER SHOW DE LUL VERHALEN THE CARIBBEAN EDITION

Elite Productions & Entertainment · SHOUT! Productions · Manchebo Beach Resort & Spa Aruba · The Chophouse at Manchebo

HOWARD KOMPROE • JETTY MATHURIN · EVERON JACKSON HOOI • IZALINE CALISTER

7 APRIL 2017 8PM - 11PM CAS DI CULTURA ARUBA

SUPER FOOD — SUPER FRESH DEALS

50% DISCOUNT — Fresh Pineapple, Each — Afl 3,49 BONUS PRICE — 6,95

49% DISCOUNT — Oud Amsterdam "vers aan een stuk" 500 Gram — Afl 11,90 BONUS PRICE — 23,45

50% DISCOUNT — Bruinbrood "fresh every day" Each — Afl 2,16 BONUS PRICE — 4,33

Only on Wednesday April 5, 2017

When you use your Bonus Card. No wholesale, while supplies last.

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 340.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi

Dos hende muher embaraza tin Zika y lo monitor nan situacion

ORANJESTAD(AAN): Durante un conferencia di prensa, Director di Directie Volksgezondheid Drs. Jerry Staring a papia tocante e ultimo desaroyonan riba e enfermedad Zika.

El a bisa cu aki aya el a tende algun speculacion riba Zika y cu e lo duna un splicacion riba dicon cierto datonan a wordo duna y cierto datonan no a wordo duna.

"Riba e pregunta si nos ta den un 'outbreak' pa loke ta Zika, si nos ta den un outbreak".

Esaki segun Staring, kende a sigui bisa cu ta hopi importante si pa tene cuenta cu e hecho cu ta papiando di un epidemia a base di e 'standards' internacional.

El a sigui bisa cu tin cierto reglanan cu ta determina na ki momento bo por papia di un epidemia.

"Nos a haya confirmacion for di Siman pasa y nos a tuma nos medidanan", segun e director.

Hopi biaha ta tarda un tiki pa por constata esaki, pasobra despues di ricibi melding di docternan, parteranan y eerste hulp, ta dura por lo menos dos siman pa confirma si enberdad ta trata di Zika of no.

Pues dos siman despues, por bisa cu dos siman prome tabata tin un epidemia.

"Desde aña pasa November nos ta bezig cu nos plan nacional, nos a 'step up' nos accionnan, nos a comunica cu nos partners y nos ta bezig henter aña cu sector hotelero, cu un programa cu yama 'mosquito free hotels', unda cu nan ta wordo certifica".

Esaki segun Staring, kende a sigui bisa cu a hasi inversionnan pa tin mas capacidad pa loke ta spuit contra sangura rond di Aruba.

Mas hende di Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) a wordo uza y pa mas ora.

Tambe pafo di oranan normal.

"Nos a trata e situacion



manera cu tin un situacion hopi serio", segun e director, kende a sigui bisa cu Diabierna siman pasa e outbreak a wordo confirma.

Prensa a puntra Staring cuanto hende muher na estado a wordo diagnostica cu e virus di Zika.

Staring a indica cu tin 7 hende muher na estado di cual e sospecho ta existi cu nan tin Zika, mientras cu 2 di e 7 muhernan aki a wordo confirma di tin e virus.

Nan ta cay den e 'protocol di embarazo', cu a wordo crea cu ayudo di e Ginecologo y Parteranan.

Segun e protocol, lo monitor e señoranan durante y despues di nan embarazo.

Hopi compania a inscribi pa participa na Walk & Run di Nature's Discount



ORANJESTAD (AAN): E Walk & Run di Nature's Discount diadomingo awo ta mustra di lo ta un exito total cu un cantidad grandi di participante.

Interesante ta cu varios compania manera PriceSmart, APA, APFA, NV Elmar, Boogaard y diferente mas a inscribi pa participa. A keda solamente algun luga pa inscribi y si abo kier participa Nature's Discount ta corda bo pa pura lihe.

Nature's Discount Walk & Run cu lo tuma lugar 9 April 2017, 6'or di mainta cu dos ruta, un di 5 km y un di 10 km. Lo tin mas di Fls. 4000,- na premio cash pa e ganado nan di ambos distancia den tanto e categoria di hende muhe como hende homber! Tambe lo rifa diferente doorprize y tin medaya pa tur esnan cu participa. E caminata lo sali for di parkinglot di Nature's Discount Palm Beach, net banda di Citgo Palm Beach pa 6or di mainta.

Pa participa por inscribi via di http://www.naturesdiscountrun.com of na sucursalnan di Nature's Discount na Seroe Blanco, Palm Beach of Pos Chikito.

JOIN STARBUCKS

y recauda fondo pa fundacion Cu Amor Pa Aruba

Fun Walk

Diasabra 8 di April, 2017

na Renaissance Marketplace

(dilanti cafe the Plaza)

- Registra pa solamente Afl. 10,- na Starbucks Mall, Marketplace of Paseo Herencia for di dia 27 di Maart
- Caminata lo ta di 6 km cuminsando for di Renaissance Marketplace pa exactamente 8am, registration ta cuminsa for di 7:30am
- Pa mas information por tuma contacto cu nos na 5236185 of 5236752

facebook.com/starbucksaruba







Plataforma E Forsa Nobo POR ta yama bon bini na Alan Howell

Alan Howell mustrando cu Eleccion no tin di haber cu partido, sino cu pueblo





ORANJESTAD (AAN); Diamars durante conferencia di prensa Plataforma Polico E Forsa Nobo a anuncia Alan Howell como miembro di POR. Esaki a bin despues di varios combersacion, deliberacion y speculacion den comunidad, despues cu el a anuncia su retiro for di partido AVP y como consehero di Minister Mike de Meza.

Alan tabata "vote getter" di su stem district durante ultimo eleccion cu riba 400 voto cual ta algo hopi dificil pa logra como politico awendia. Alan su animo no a keda eynan, semper a papia di kico mas e por haci. Ora cu el a tuma su decision pa forma parti di POR cu sinceridad hopi grandi el a bisa: 'for di banki bo no por dal home run, den politica ningun hende ta drenta pa kenta banki, sino pa por traha pa nan pueblo y nan pais, lider di POR Otmar Oduber a bisa. "E ta un honor pa mi por welcome Alan na e famia di e plataforma POR E Forsa Nobo. A base di su ideanan, vision y kico e kier logra den politica y con e kier logra esakinan cu e sosten di tur cu ta hunto cu ne, su bario y henter Aruba.

A yega na e conclusion cu definitivamente Alan como parti di e plataforma, POR lo contribui pa yega na e metanan cu e tin riba un interes personal pa loke ta trata Pais Aruba. Pero tambe cu el lo bira un parti integral di e filosofia y e programa cu ta trahando na e momentonan aki cu ta hopi importante pa su vision ta aden, pa logra na un oferta na comunidad di Aruba. Uno cu ta touch y yega den tur skina aki na Aruba".

Alan Howell aki a bisa: "Danki na e plataforma pa a welcome mi na un manera super caluroso, amor y hopi respet. Mi a retira for di un partido y depues di a worde acerca pa varios partido na Aruba, mi a dicidi di haci un encuesta y scucha mi hendenan y wak ki direccion nos bay aden. P'ami e ta importante pa tur hende compronde cu eleccion no tin di haber cu partido, sino cu pueblo, pueblo ta duna bo e mandato y no un partido". Pa ta riba un lista no ta algo facil, bo mester tin e curashi, balentia y hopi amor pa bo pais pa bo por subi un lista y haci un diferencia. Awe despues di scucha sostenedornan, famia, San Nicolas entre otro, nan a dunami mandato cla y raspa di unda mi mester ta y caminda cu mi mester ta, ta caminda mi ta awe den Forsa Nobo, sr. Howell a bisa.

Como parti di Cuerpo Policial mi tey pa haci e diferencia den husticia caminda mi ta sigur cu cada persona na Aruba ta sigur cu nos mester bay den un otro direccion pa loke ta criminalidad. Cu mi experiencia di 23 aña den Cuerpo Policial di Aruba y den diferente departamento di Recherche y Atraco team, mi ta cla pa haci e trabao, cu e sosten di Aruba. Mi ta desea cu 22 september mi hendenan di San Nicolas, Aruba por sostenemi pa mi por haci e trabao, sr. Howell a termina bisando.

Hefe nobo cu mal impresion...

Conflicto grandi den Parke Arikok ta menaza di hasta bira den un accion laboral

ORANJESTAD (AAN): Tin un disgusto enorme ta reina e momentonan aki entre trahadornan di Parke Nacional Arikok, y posiblemente Sindicatonan tambe lo bay cay aden, y Gobierno un biaha mas lo tin di bay atende un funcionario cu ta haci cosnan cu ta laga tur hende babuca, y tambe crea discordia, envez cu e mehora e lazo di colegialidad.

Despues cu siman a caba di pasa masha bunita mes, unda por a mira Prinses Beatrix a disfruta di Parke Nacional Arikok, y e ceremonia pa agrega Spaans Lagoen tambe como anexo, awor DIARIO a haya sa cu e trahadornan ya no por mas.

Nan a hasta cuminza boga pa tanto Sindicato SEPPA y tambe Sindicato TOPA bin intermedia y atende e asunto aki.

Den forma di exclusividad, DIARIO a haya sa cu recien Parke Nacional Arikok a bin cu un hefe nobo pa maneha e personal. Pero ya caba e hoben aki a cuminza saca su huñanan, y ta daña tur hende nan smaak di traha.



Nan ta yame "Chabelita', y su forma di traha no ta esun di mas corecto. Por ehemplo, ora e yega trabao e no ta ni duna un saludo di 'bon dia', nada. El a ordena e trahadornan den oficina pa sali di nan oficina, pasobra e lo bay haci cambio y ningun hende tin algo di bise.

Trahadornan di Parke Nacional Arikok a bin descubri, cu e persona aki sin ningun consulta of aviso, a instala un Video-Camera den e asina yama "Ranger Room", y tin sospecho cu e tin un microfono tambe. No mag di protesta, pasobra e ta bisa cu e ta manda! E ta indicando cu ni directiva tin algo di bise.

DIARIO a compronde di e trahadornan, cu na prome instante nan a kere cu directiva ta mandando un hefe pa asina yuda e trahadornan pa tin mihor produccion y colegialidad. Pero ta net lo contrario ta pasando. Casi tur trahador tin e impresion cu e hefe femenino nobo ta completamente contra nan.

A bin compronde, cu e hefe nobo aki ta den proceso di busca 5 Manager nobo. Trahadornan cu tin Parke Nacional Arikok na pecho, tin e temor cu e 5 managernan aki lo bay "usurpa" tur e placa cu nan a yuda produci pa e Parke.

Ya caba tin 3 manager nobo na Parke Nacional Arikok, y trahadornan a keda nada impresiona. Tin uno cu ta un anciano di Hulanda di riba 70 aña di edad, y nan tin sospecho cu e no tin ni permiso di trabao riba e isla. Pesey nan ta pidi Sindicato bin duna auxilio.

Tambe tin un manager nobo cu ta supose di duna educacion y haci investigacion, pero pa nan sorpresa, e no sa mes kico ta un mata di Kibrahacha, e no sa unda Boca Prins ta situa, nada! Asina ta busca managers pa yuda Parke Nacional Arikok?

E situacion aki ta menaza di sali for di man, y trahadornan ta dispuesto pa pone trabao abao, pa asina e menaza pa e bon ambiente y colegialidad na trabao no wordo destrui.

Nan a traha hopi aña pa a build-up Parke Nacional Arikok den e orguyo cu e ta awe, y no ta husto pa un persona ta yega apenas par di luna y ya caba ta cla pa destrui tur loke Aruba a lucha hopi tempo pa a crea pa ta un joya pa futuro generacion.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu te aña 1983 no tabata tin ningun manera conoci pa un submarino comunica cu tera via radio ora cu e ta bao awa?

E palabra "underground" den idioma Ingloes ta e unico palabra den e idioma ey cu ta cuminza y caba cu "und".

Concepcion Arenal: "Un colectividad cu no sa pensa, no sa biba".

Bo tabata sa cu e enfermedad conoci como "influenza" a haya su nomber di e hecho cu e causa di e enfermedad tabata ser atribui na e supuesto "influencia" malvado di streyanan? E mesun influencia ey tambe a haya culpa di ta tras di plaganan y pestilencianan.

Bo tabata sa cu e mitad miyon di hende a envenena cu pesticida na aña 1972? Esey segun cifranan di World Health Organization.

Fedro: "Esun cu ta codicia loke no ta di dje lo termina perdiendo loke ta di dje".

Loke ta custumbra di diferente pais! Na Islandia, e canal di television propiedad di gobierno no ta bay den aire ningun Diahuebs. Y durante e luna di Juli e ta keda cera henter luna!

Bo tabata sa cu Leonardo da Vinci por a pinta cu un man y skirbi cu e otro simultaneamente?

A. Graf: "Civilizacion ta un mata terible cu no ta vegeta y no ta florece a menos cu e ser muha cu lagrima y sanger."

Presidente James Garfield, di Merca, por a skirbi Latin cu un man y Griego cu e otro na e mesun momento!

Despues cu Isaac Newton a muri, un baul seya a ser haya entre su pertenencianan, conteniendo 100,000 pagina cu el a skirbi ariba Alquimia, Astrologia y lo Oculto.

Pablo Picasso: "Kico arte ta? Si mi tabata sa mi no lo bisa. Mi no ta busca, mi ta haya".

Na aña 1975 tabata tin 24,887,000 accidente automovilistico na Merca. Den e accidentenan ey, 46,000 persona a perde nan bida.

E ultimo palabranan di Charles Darwin, prome cu el a muri, tabata: "Mi no tin ni e mas minimo miedo di muri".

Oscar Wilde: "Sr. James Payn ta un adepto den e arte di busca loke no bale la pena haya".

Lazarus Ludwig Zamenhof (1859-1917), e inventor Polaco di e famoso idioma universal Esperanto, a siña por lo menos 12 idioma pa e por a crea esun artificial (Esperanto), cu awe mas o menos un miyon di persona ta papia fluentemente.

Bo tabata sa cu desde aña 1978 un di cada seis feto concebi na Merca a muri pa motibo di un aborto quirurgico?

Kant: "Un homber ta celoso ora cu stima; un muher tambe ta sinti celos, aunke e no stima".

Marca bo calender pa dia 6 di april

Aruba Bank ta presente na Auto Nights na Garage Centraal



ORANJESTAD (AAN): Representantenan di Aruba Bank lo ta presente un biaha mas na Garage Centraal pa un otro fabuloso Auto Nights riba diahuebs, 6 di april.

Si e auto di bo sonjo ta un Isuzu of un Hyundai, pasa na Garage Centraal for di 6or di atardi pa 9'or di anochi y admira tur e vehiculonan di e marcanan aki actualmente obtenibel na Aruba.

Aruba Bank ta presenta pa Auto Nights cu su promocion "Buy Now, Pay Later", esta "Cumpra Awo, Paga Despues" di tres luna, y por asisti e cliente den scoge e miho "match" pa su gusto y su presupuesto personal. Pasa diahuebs na Garage Centraal, probecha di e orario special hopi conviniente, y scoge bo auto nobo. Representantenan di Aruba Bank ta cla pa asisti bo.

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works

ARUBA ALOE — World's Finest Aloe Since 1890 — 20% OFF
TOMMY HILFIGER — UP TO 50% OFF selected items
The Lazy Turtle ARUBA — Choose your special: Free wine, sangria or 10% OFF check
Baci da Roma — 10% | 15% | 20% | 50% OFF
THE RANGE AIRSOFT EXPERIENCE ARUBA — Buy 2nd Round and get the 3rd FREE
CHÉ Bar — 15% OFF your check
PANDORA — Free Cleaning and a Pandora Pen w/Purchase
DLG — 15% OFF Storewide (Except Vilerequin)
TGI FRIDAYS — 2x1 on selected drinks
Häagen-Dazs — FREE TOPPING (Limit one Person)
THE CINEMAS — 2x1 ENTRANCE
IGUANA CANTINA FRESH MEXICAN GRILL — SIZZLING FAJITAS All you can eat $19.99
WET BAR & LOUNGE — DOLLAR TO FLORIN
The Minimarket — 10% OFF J-Walker Blck Lbl 750ML & Buchanan's 18 Year Buy 6 beer, get 1 FREE
La langosta Balnearie — DOLLAR TO FLORIN

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia





Happy Blessed Angelo Marc. Koolman 35th Birthday. Awe e parha-nan ta canta contento, yen di alegria. Mescos cu Angelo su presencia den nos bida.Masha pabien Angelo y hopi Salud, Bida, Forza y Amor,Exito y tur bunita Bendicion, goza dushi di bo dia.Di Parti Mamy y Tata, ruman-nan, sobrino-nan y sobrinaStima Baby Liza y Tur tanta-nan y Omo-nan y demas Famia.
y tur colega-nan, amistad-nan, y full e mundo di musica



Awe 4 di april nos ta canta Happy Bday pa Shomark y cu ta cumpli 4 aña wow mami cu papi y bo rumannan stimabo hopi......

Comediante Howard Komproe:

"De Lulverhalen" ta un show unico



ORANJESTAD(AAN)--Howard Komproe ta un di e artistanan cu lo ta na Aruba, den Cas di Cultura diabierna, dia 7 di April, pa 8'or di anochi. E lo tey hunto cu e conocido comediantenan Jetty Mathurin y Everon Jackson y e inigualabel cantante Izaline Calister.E biaha aki nan lo bin cu The Caribbean Edition, caminda cu lo tin yen di diversion, caminda cu e organisador, Komproe, ta sinti cu mester scucha e parti masculino di henter e storia di bida. En todo caso, Lul Verhalen no solamente ta conoci pa tin e toke di humor di e ser masculino, pero ta un formula gigantesco cu tambe ta garantisa pa un anochi fabuloso di diversion.

Ken ta Howard Komproe?

Howard Komproe ta un comediante Hulande di origen Surinameño, kende despues di su servicio militar, tabata kier a sigui den e mundo di comedia, despues di a mira videonan di Def Comedy Jam for di Merca. Esey e kier a haci y ya for di su 23 aña el a bay den Comedytrain y te awe.

E ta sigui conta cu na prome instante el a duda cu e lo bay logra, pero mientras tanto, ya e tin 25 aña den e carera aki.

Su yiunan semper ta su inspiracion, pa asina duna nan un miho futuro. Mientras tanto el a siña di e maestronan manera Murphy y Pryor. Dave Chapelle y Chris Rock sigur tambe ta algun di su heroenan. Sin duda, e ta haci su mes druk cu varios proyecto, cual el a comenta cu e dushi di e trabao aki ta, cu e ta hopi amplio.

Fuera di comedia regular, e ta haci di tur cos. Presenta, workshops, training, stemwerk y stel op proyectonan nobo. Y pronto, manera cu el a anuncia den un entrevista, e lo bay ta riba Youtube, como vlogger.

Ora cu papia di Aruba, mesora e ta pensa riba Zeerover, Cas di Cultura, Baby Beach y e dushi esfera relahante.

E publico presente lo bay spera un dushi anochi. Mescos cu e otro biahanan. [...] espacio pa storianan peculi[...] hopi reconocimento, humo[...] algo mas….

Esaki ta un show unico, [...] minda cu bo ta mira artistan[...] conoci den un setting tot[...]mente diferente. Bo ta si[...] conoce nan riba un man[...] sorpresivo y cu un tono h[...]moristico. No lo bay tin che[...] pa mira esaki un biaha m[...] "Esaki ta bo chens. Awo [...] nunca", e comediante a c[...]clui.



Awe ariba dia 4 April Papa Tarcisio, Mama Tica, Tanti Lin, Momo Buchi, Omo Donny y Tia Goya kier a desea cu hopi sunchi, braza, salud y amor un Happy Birthday na nos Prince Shomark cu ta hasiendo 4 ania. Masha Pabien!!

Universidad di Aruba a logra haya acreditacion di Hulanda y Belgica





ORANJESTAD (AAN): Universidad di Aruba recientemente a haya e bon noticia y nan kier a comparti esaki cu comunidad, cu fin di aña pasa nan a somete nan programanan di Universidad di Aruba, cu ta draai rond di Facultad di Arte y Ciencia, di cual Sr. Tim Croes ta decano, pa evaluacion di organizacion di acreditacion di Hulanda y Belgica, y nan a caba di ricibi e tremendo noticia cu e dos programa aki a pasa e evaluacion positivamente. Pa motibo aki, Universidad di Aruba a tuma oportunidad pa comparti e noticia cu comunidad. Nan ta hopi contento cu e resultado, cu a tuma hopi aña di preparacion pa facultad, tur miembro di Universidad, tanto di esnan cu ta trata den e facultad, como tambe miembronan cu ta trata den servicio di Universidad y naturalmente studiantenan involucra den proceso di evaluacion.E acreditacion ta haci posibel cu studiantenan di Universidad di Aruba por intercambia hopi mas facil nan creditonan, despues cu nan caba nan estudio cu otro universidadnan den caso cu nan kier sigui cu nan estudio of specializa nan mes riba cualkier ramo.

Ta asina cu e evaluacion positivo, no tin duda mas cu Universidad ta cumpli cu 12 standard internacional cu organizacion di acreditacion ta evalua e programanan banda di dje, kiermen e ta compara cu diferente standard, basicamente nan ta trata di standard Europeo y esey ta nifica cu Universidad ta cumpli cu e nivel rekeri. Studiantenan di Universidad di Aruba por facilmente intercambia nan creditonan.

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

Part Time Marketing Hostess

Requirements:
- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento both oral and written
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures
- Able to work all shifts and on holidays
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred
- Guest relations oriented
- Able to handle pressure
- Pleasant and outgoing personality

We Offer:
- *Competitive wages*
- *Attractive Benefits*
- *Pleasant work environment*
- *Opportunity to grow*
- *On the Job Training*

Apply in person at the Human Resources Office from Monday through Friday between 10:00 a.m. – 1:00 p.m.
Please bring picture

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen.



Tropical Bottling Co. N.V. / Brouwerij Nacional Balashi N.V. has the following job opportunity for

Electronics Technician

Function:
Responsible to install, repairs Electronic, and maintains motors, transformers, generators, lights, appliances, circuits, wiring and other electrical system equipment and components in compliance with electrical codes, standards and regulations.

Required Responsibilities:
- Operates a variety of electrical testing equipment in locating and determining types of electrical malfunctions.
- Diagnose malfunctioning systems, machinery and components to identify hazards, defects and the need for adjustment or repair.
- Inspect electrical systems, equipment, and components to identify hazards, defects, and the need of adjustment or repair, and to ensure compliance with codes.
- Programming with Siemens step 7, STL, FBD, LAD
- Profibus, PILZ safety bus & AS-i bus network skills

Required skills:
- Electronic Technical
- Minimum 3 years of experience in a similar position.
- Experience in Programming with Siemens step 7
- Must be a good Team Player
- Must be flexible in working hours
- Must have own transportation
- Must be local
- Must have own transportation

We offer you:
- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

Please send your Resume (CV) with copies of certificates / diploma's before April 12, 2017 to the following e-mail:
hr@cocacola.aw
Balashi # 62, Sta. Cruz, Aruba.
Telephone 297-5854805 / 297-5858700

Minister Schwengle ta hopi orguyoso di Directie Volksgezondheid

Aruba ta un di e tiki paisnan cu ta sigui raporta riba Zika

ORANJESTAD(AAN):---Diamars mainta a tuma lugar un conferencia di prensa na Departamento di Salud Publico, unda cu a duna un update di locual ta e situacion di e enfermedad Zika na Aruba.
Minister di Salubridad Dr. Alex Schwengle a trece dilanti cu e ta realiza cu mester bin cu un sistema di comunicacion, pa duna updates mas frecuente na medionan di prensa, pa asina pueblo haya e informacion mas lihe.
"Ta importante pa bisa cu ami ta lamenta si cu ta duna atencion na fuentenan cu no ta duna cifranan corecto, djis pa motibonan politico interno".
"Mi ta lamenta specialmente esunnan interno cu ta purba di hunga politica".
"Laga politica pa e politiconan".



Esaki segun Schwengle, kende a sigui bisa cu e ta spera cu prensa tambe por duna nan cooperacion, door di busca e informacion for di e personanan concerni, cu si sa 'de que se trata'.
"Nos no tin nada di sconde, al contrario, nos ta un di e poco paisnan cu si ta sigui raporta, mientras cu hopi otro pais ta scoge pa ni raporta mas tocante di Zika".
"E motibonan ta cu nan no tin un Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) manera Aruba tin, nan no tin un vector control plan manera Aruba tin y nan no ta exitoso manera Aruba ta, den control di vector", segun e mandatario, kende a sigui bisa cu e ta hopi orguyoso di Directie Volksgezondheid.
"Nos sa cu nos tin cu mehora algun cos y e plan ta na su lugar", el a sigui bisa.
Schwengle a sigui bisa cu tin un problema cu e notificacion riba si tin malesanan cu rash, pa e diferencia di tempo.E tempo di 4 siman entre e momento cu tin un sospecho di un enfermedad y e momento cu esaki ta wordo confirma, ta mucho largo."Esey ta e les cu nos a siña di awor caba, cu nos tin cu bay 'step up' nos plan nacional y nos lo bay mehor'e".



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Hues no a haya proba violacion pero si inmoralidad

Dos aña di prison pa homber cu a abusa di mucha muher di 13 aña

ORANJESTAD (AAN): Fiscal a haya e homber R. culpable di a viola e mucha di 13 aña. Tambe e ta haya cu R. a pone potretnan sunu di e mucha riba facebook y cu el a menaza e mucha. Fiscal a exigi 42 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 5 aña.

Hues den su sentencia a bisa cu e no ta haya proba cu R. a viola e mucha pero si a haci actonan inmoral y tene relacion sexual. Esaki a haci cu Hues a baha e castigo di 3 aña pa 2 aña di prison cu un tempo di prueba di 3 aña.

EXIGENCIA DI FISCAL

Algun siman pasa, tratamente di e caso aki a tuma lugar caminda Fiscal a baha pisa riba R.

Fiscal a bisa cu e por a comprende cu R. ta admiti di a manda potretnan sunu di e mucha y a menaza riba mailnan. Fiscal a mustra cu R. ta desmenti di tabatin relacion sexual cu e mucha muher di 13 aña.

A viola e mucha: Fiscal ta haya cu tin suficiente prueba cu R. a viola e mucha. El a mustra cu e mucha a declara cu e tabata na cas di R. nan so. Fiscal ta haya cu tin hopi otro detayenan caminda R. mes ta bisa den mail cu el a kibra señorita di e mucha y e mucha mes ta bisa esey tambe. Awor R. ta para riba cu e no a viola e mucha. Fiscal a mustra cu na Hues Comisario R. a bisa cu el a haci'e.

No tabatin relacion mas biaha: Fiscal ta haya legalmente proba e violacion pero Fiscal ta haya cu no tin prueba cu mas biaha lo tabatin relacion sexual cu e mucha. Pesey el a pidi declara liber pa e acusacion cu a tene relacion sexual mas biaha cu e mucha.

Potretnan sunu riba facebook: Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu e sospechoso R. a manda potretnan di mucha sunu riba facebook.

Menaza y tacha imagen: Tambe Fiscal ta haya cu R. a menaza e mucha. El a mustra cu tin menaza via whatsapp cu si e mucha no sali cune, e lo publica potretnan di dje sunu. Fiscal ta haya cu R. a tacha e imagen di e mucha.

Mucha kier a mata curpa: Fiscal a bisa cu aki ta un homber grandi ta abusa di un mucha y ta menaza e amigo di e mucha. E sospechoso ta publica potretnan sunu di e mucha. E mucha kier a mata su curpa door di tur esaki pero danki Dios esey no a sosode. E mucha no ta bayendo school y ta bou tratamento.

Fiscal a mustra cu unavez cu e potretnan ta riba internet, ta dificil pa kita nan. E ta haya esaki ta hopi horibel pa e mucha. E no ta kere cu R. a pensa kico e tabata haci.

No completo responsabel: Fiscal a mustra e raport di psycologo ta papia cu R. no ta completo



responsabel pa su actonan. Esey ta trece cun'e cu mester reduci e castgo cu normalmente a exigi. Psycologo tambe ta conseha pa R. haya tratamento.

Castigo: Fiscal a bisa Hues cu el a reuni cu otro Fiscalnan pa mira kico lo ta e castigo adecuado pa R. El a exigi 42 luna (3 aña y 6 luna) di prison di cual, 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 5 aña.

Daño per huicio: Pa loke ta e demanda di daño, Fiscal a mustra cu e mama no por menciona un suma y esey ta comprondibel. Sinembargo Fiscal ta kere cu lo por aproba 25 mil Florin y e resto lo por haci un caso civil. El a bisa Hues cu Ministerio Publico lo bay percura pa cobra e placa aki.

SENTENCIA

No a viola e mucha: Hues, despues di a studia e caso pa algun siman, a dicta sentencia. Hues a bisa cu e no ta haya legalmente proba cu e sospechoso R. a viola y pesey ta declar'e liber di e acusacion ey.

Actonan inmoral y relacion sexual: Hues ta haya cu e declaracion di e victima, declaracion di sospechoso na Hues Comisario y mensahenan riba whatsapp, ta mustra cu R. a haci actonan inmoral y a tene relacion sexual cu e mucha entre Juni y 22 October 2014. Hues a bisa cu e no ta haya cu ta viola, pasobra R. no a usa violencia.

Manda potretnan sunu y menaza: Pa loke ta menaza y tacha bon nomber, di e amigo di e mucha, Hues no ta haya esaki proba y mester declara R. liber.

Hues si ta haya proba cu a haci actonan inmoral cu un mucha. A manda potretnan di e mucha sunu riba facebook. Ademas a menaza e mucha y tacha su bon nomber.

Tacha integridad di mucha: Pa cu e castigo Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu R. a abusa sexual di un mucha muher di 13 aña. Hues ta haya cu R. a tacha integridad di e mucha. Hues a bisa cu tipo di hechonan asina por afecta e mucha den su bida.

Tuma sospechoso na malo: Hues ta haya cu e sospechoso R. tabata pensa riba su deseo y gusto y no tabata pensa riba e consecuencianan pa e mucha. Na opinion di Hues, R. a manda potretnan sunu di e mucha riba medio social y esaki ta afecta e mucha pa hopi tempo.

Hues a bisa cu e ta tuma R. na malo pa esaki. Tambe el a mustra cu R. a manda menaza por escrito y daña nomber di e mucha.

Castigo: Hues a bisa cu tambe e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu R. ta cay sera pa un caso asina. Tambe Hues a tene cuenta cu R. no a duna claridad den caso y no ta mira su culpa. Tambe Hues a mustra cu Psycologo ta mustra cu e sospechoso no ta complete responsabel pa su actonan.

Hues a condena R. na 30 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña y bou guia di Reclasering. Esey ta nifica cu R. mester sinta 2 aña di prison mientras cu e 6 luna ta keda pendiente si e bolbe haci algo malo.



San Nicolas

Scol Chikito den Scol Grandi

Caya Jose Geerman z/n
Tel.:5245800
Fax:5844477

Anochi di informacion na E.P.B.-San Nicolas

Directiva y maestronan di E.P.B.- San Nicolas, kier a invita cordialmente tur e mayornan di alumnonan di 4e klas (examenklas) pa un anochi pa mayor.
E anochinan lo ta:

Dia: Diaranson, 5 april 2017
Ora: 6:00 – 8:00 di anochi
pa: Alumnonan di 4e klas Sector Economia, technico y Servicio

Nos ta conta cu boso presencia.

WINGSDAY WEDNESDAYS
W
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Otmar Oduber:

Den prome aña di gobernacion lo para tur actividad di candela na Parkietenbos

ORANJESTAD (AAN): Atrobe schoolnan mester a cera porta, e biaha aki na Paradera pa motibo di dump ilegal na candela. Esaki ta fungi como recordatorio riba e compromiso cu nos plataforma POR a haci. Una bes cu nos drenta gobierno nos lo percura pa durante e prome 6 lunanan decision tuma luga y den e prome aña accionnan tuma luga pa para tur actividad di candela riba dump Parkietenbos y tur rond di Aruba y cu solucion structural ta worde implementa/ehecuta.

Otmar Oduber di POR ta bisa cu no tin nada di studia mas. No tin rapportnan cu mester worde traha mas pasobra tin suficiente rapport cu a worde traha durante añanan. Tin demasiado expertonan cu a mustra caba riba e hecho di e malo cu esaki ta ocasionando na tur e besindario directamente den e cercania di e dump na Parkietenbos. Pero sigur tambe na otro areanan manera ta e caso na Paradera cu un biaha mas a worde afecta di tal forma cu hasta personnan a haya 'rash' di e shinishi. Brandweer a cera sigur dos school pa motibo



cu e ta malo pa salud di e hendenan. "E dolor cu nos ta sinti pa e candela ey ta e dolor cu nos ta sinti pa e besindario di Parkietenbos cu ta bibando den e situacion aki pa añanan largo caba. Nos ta convenci cu companianan local por ta e solucion hunto cu nos propio departamentonan di gobierno cu mester por traha a base di e diferente rapportnan existente." Un solucion mester worde crea, sr. Oduber ta enfatisa.

Si tin placa pa paga 300 miyon pa un Avenida Watty Vos, mester tin placa pa soluciona e problema di dump cu ta afecta e mas di 120 mil hendenan cu ta biba riba e pida baranca aki.

Esaki ta mustra un bes mas cu prioridadnan ta sigui robes den e gobierno aki. Prioridad por a bay pa salud di hende of medio ambiente, sinembargo esaki no ta e caso. Cada rato cu por, ta saca potret cu paharito entre otro pero keto bay e rais di e problema mes no ta worde tuma na serio y no ta worde duna e atencion necesario, sr. Oduber a termina bisando.

PROGRAMA PA DI EJERCICIO
BOU GIA PROFESIONAL
CLINICA CHIROPRACTICO
VAN PUTTEN
pa 60+, Diabeitis problema
di Curason y Pulmon
Tel: 587-5184 / 737-4440
na San Nicolas

TAKES THE EVERYDAY OUT OF DRIVING
Designed to turn heads. Engineered to change minds.
Committed to produce smiles.
MAZDA 3
mazda
ZOOM-ZOOM
STERN
Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838
Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm
MazdaAruba

Banco di Seguro Social Aruba

MANEHO DI BOET ADMINISTRATIVO PA SEGURO DI MALESA Y SEGURO DI ACCIDENT



Maneho Boet Administrativo
Pa ley tur trahado residencia na Aruba mester ta inscribi na SVb pa ta segura pa e Seguro di Malesa y Seguro di Accident. Den caso cu e doño di trabao no ta duna e trahado e oportunidad pa inscribi na SVb e ta priva e trahado di e proteccion cual e seguronan aki ta ofrece. Ademas e ta comete fraude debi cu no ta paga prima pa e seguronan aki.
Cu e Maneho di Boet Administrativo SVb a haya mas autoridad pa enfrenta e problemanan aki. Tur doño di trabao tin e obligacion di duna informacion completo y corecto, y cumpli cu inscripcion di su trahadonan na SVb. Pa incumplimento cu e obligacionnan aki SVb por duna un Boet Administrativo.

Suma di Boet Administrativo
Den caso cu SVb constata un infraccion SVb tin diferente linea di guia den e Maneho di Boet Administrativo pa determina si ta duna un boet y con halto e boet aki por ta.
E maneho aki ta determina con e Boet Administrativo ta wordo aplica manera ta poni den Landsverordening Ziekteverzekering y Landsverordening Ongevallenverzekering. Entre otro ta ser determina:

- Ken ta duna e boet.
- Con ta duna e boet.
- Ki ora e boet ta caduca.
- Con ta determina e suma di e boet.

E maneha aki ta pa garantisa cu e ley ta wordo aplica na un forma proporcional y uniforme.

Casonan individual
Ora di determina e boet SVb mester tene cuenta cu cada caso individual y actua riba e principio di proporcionalidad ('evenredigheidsbeginsel').
Esaki ta nifica cu ora di determina e boet ta tene cuenta cu e gravedad di e infraccion, culpabilidad di e doño di trabao y e circumstancianan den e caso specifico.

Sumanan di boet pa categoria
Na comienso SVb no lo duna boet di e suma maximo di AWG. 500.000,-., pero lo efectua sumanan di boet mas abao. No ta descarta cu pa futuro e sumanan aki por wordo adhusta si nan no tin e efecto desea. Tur e sumanan por wordo categorisa den e tres tabelnan poni riba e pagina aki.

Mas informacion
E texto completo di e Maneho di Boet Administrativo por wordo baha for di nos website www.svbaruba.org. Tambe por yena un email adres pa un copia ser manda.

Categoria A: Formulario di inscripcion no ta yena completo/corecto

Categoria A: Formulario di Inscripcion	A 1: yena incompleto	A 2.1: yena incorecto		A 2.2: yena incorecto	
Frecuencia di infraccion		**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Momento cu ta constata iregularidad	**Inscripcion trahado**	**Inscripcion trahado**	**Inscripcion trahado**	**Control trahado**	**Control trahado**
Tipo di accion	**No por inscribi**	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa no cumpli cu obligacion di suministra informacion di trahado:					
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional		**AWG 500,-**	**AWG 1000,-**	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave		**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal		**AWG 250,-**	**AWG 500,-**	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo		**AWG 125,-**	**AWG 250,-**	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%		**AWG 25,-**	**AWG 50,-**	AWG 125,-	AWG 250,-

Categoria B: No a inscribi trahado na tempo

Categoria B: Inscripcion laat				
Frecuencia di infraccion	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Tempo di inscripcion despues cu trahado a drenta servicio	**Den 6 siman di 1 trahado of mas**	**Den 1 aña di 1 trahado of mas**	**Despues di 1 aña di 1 trahado of mas**	**Di 1 trahado of mas**
Tipo di accion	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa no cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio na tempo:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	**AWG 500,-**	**AWG 1000,-**	**AWG 1500,-**	AWG 3000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	**AWG 1125,-**	AWG 2250,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	**AWG 250,-**	**AWG 500,-**	**AWG 750,-**	AWG 1500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	**AWG 125,-**	**AWG 250,-**	**AWG 375,-**	AWG 750,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	**AWG 25,-**	**AWG 50,-**	**AWG 75,-**	AWG 150,-

Categoria C: Nunca a inscribi trahado

Categoria C: No a inscribi trahado				
Frecuencia di infraccion	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Prome biaha**	**Cada ripiticion den 5 aña**
Tempo di constata infraccion despues cu trahado a drenta servicio	**Den 6 siman di 1 trahado of mas**	**Den 1 aña di 1 trahado of mas**	**Despues di 1 aña di 1 trahado of mas**	**Di 1 trahado of mas**
Tipo di accion	**Boet**	**Boet**	**Boet**	**Boet**
Boet pa nunca a cumpli cu obligacion di inscribi trahado prome cu drenta den servicio:				
Porcentahe di Boet 100% Actuacion intencional	**AWG 750,-**	**AWG 1500,-**	AWG 2500,-	AWG 5000,-
Porcentahe di Boet 75% Culpabilidad grave	**AWG 562,50**	**AWG 1125,-**	AWG 1875,-	AWG 3750,-
Porcentahe di Boet 50% Culpabilidad normal	**AWG 375,-**	**AWG 750,-**	AWG 1250,-	AWG 2500,-
Porcentahe di Boet 25% Culpabilidad minimo	**AWG 187,50**	**AWG 375,-**	AWG 625,-	AWG 1250,-
Capacidad limita Por lo menos 5%	**AWG 37,50**	**AWG 75,-**	AWG 125,-	AWG 250,-

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Copernicusstraat 11
P.O. Box 1065
Oranjestad – Aruba
Tel: (297) 582 1848
Fax: (297) 582 0780
E-mail: info@skoa.aw

PRESS RELEASE SKOA

Pa medio di esaki SKOA kier a pone mayornan na altura di lo siguiente.

SKOA kier a informa cu dia 5 y 6 di april 2017

SCOL PREPARATORIO NOS PARAISO
MARIA GORETTI COLLEGE
COLEGIO PASTOOR KRANWINKEL

Nan lo bay ta sera pa motibo di mantenshon-causa door di e huma di e dum.
Si en caso esaki no keda cla, probablemente lo tin scol bek siguiente Dialuna 10 di april 2017, (esaki lo ser notifica).

POR FABOR TENE BON NA CUENTA CU E TOETS PA HAVO/ ZESDE KLAS LO BAY DOOR NORMAL.

Nos disculpa pa cualkier inconviniencia cu esaki por trece cun'e pero SKOA tin cu percura cu e salud di nos studiante y maestro nan sin ningun obstaculo.

Ricibi un saludo cordial,

Na nomber di directiva di
Stichting Katholiek Onderwijs Aruba

Josette M. Daal
Directora

Aruba, 4 april 2017

Molester di huma

SKOA a dicidi pa cera tur tres school na Paradera



ORANJESTAD (AAN): E huma diki y sofocante cu tabata sali for di e dump na Tamarijn, a bin ta afectando habitantenan di Bloemond, Casibari, Paradera, Shiribana, Tanki Leendert, Sero Patrishi, Ponton, Playa Pabao, y dado momento hasta el a worde nota den Playa.

E candela ta riba un tereno priva, cu a worde excava y despues yena cu sushi. Candela a start eyden y Bomberonan a mustra cu bashando awa riba dje, lo no paga e candela. E ora ta DOW a dicidi na bin cu heavy equipment pa yuda domina e candela. Na final e cobranza di e trabao aki, lo worde manda pa e doño di e tereno na Tamarijn.

E huma tabata asina diki e siman aki, cu el a afecta tres school na Paradera. Ta trata di Colegio Pastoor Kranwinkel, como tambe Maria Goretti College, y school Preparatorio Nos Paraiso.

Riba Diamars, Fundacion SKOA a emiti un boletin cu ta mustra cu pa motibo di e huma di dump aki, tanto awe Diaranzon 5 di April, como tambe Diahuebs 6 di April 2017, lo no tin les pa alumnonan di e school aki.

Si acaso huma keda molestia e area, kizas lo tin school back te Dialuna 10 di April.

Tuma nota cu e "Toets pa HAVO" di esnan di zesde klas lo sigui normal.

Directora Josette M. Daal di SKOA ta ofrece su disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cune, pero SKOA tindi percura pa e salud di studianey maestronan sin ningun obstaculo.

Mientras tanto, por lo menos dos politico a expresa su mes publicamente encuanto e daño cu e huma aki ta causa na salud. Uno ta Otmar Oduber di Partido POR, y e otro ta Evelyn Wever-Croes di MEP.

Otmar Oduber a mustra cu nan lo pone prioridad riba combatimento di dump ilegal, y lo stop tur actividad di candela na Parkietenbos. El a condena con e huma di e siman aki a afecta tres scol na Paradera.

Evelyn Wever-Croes di MEP, a mustra cu e dump ilegal aki na candela, ta causa molester serio na habitantenan. Muchanan y hendenan grandi mester a worde evacua, y scolnan na Paradera a worde cancela. Pero kico gobierno a haci? Net net nada. Gobierno a para wak e desastre natural aki pasa, y sconde tras di e hecho cu ta trata di un tereno priva.

"Habitantenan a yamami den panico, y ya pa dos dia ta den e situacion aki. Nan ta puntra ta unda gobierno a keda ora mester sali na defensa di pueblo? Un pregunta cu ami no por contesta. Cu duele mi mester a wak e dolor y angustia den wowonan di e muchanan di e bario sin por haci nada. Gobierno no a haci net net nada pa e desastre di medio ambiente aki. E dump na Parkietenbos ta un problema serio, sin ningun solucion. Gabinete Mike Eman no por papia di un maneho drechi di conservacion di

BLOKKI HOLLOW 8"
APRIL SPECIAL
15% DESCUENTO RIBA BLOKKI HOLLOW 8"
ATCO CONCRETE PRODUCTS N.V
Find us on: facebook.
Main Sales offices 582 4684
ATCO Barcadera Barcadera Z/N | ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2 | ATCO Shaba Shaba nr. 78 | ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20



"Dual Shade" blinds pa mihor control di claridad
Neo Lux Blinds
Tel: 582-6750
Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com

Na Hilton Aruba

Dos persona a gana basta placa na Jackpot den The Casino





ORANJESTAD (AAN): The Casino na Hilton recientemente a parti algun jackpot grandi, cortesia di su slot mashinnan di Red, White and Blue.

Aki por mira riba nos portretnan, Jose Alves, kende a gana un jackpot grandi di $16,000, y Raul Delanoy, kende a sali di e casino cu un jackpot di $7,200. Tur hungador ta di acuerdo cu ora nan ta keda bin bek na e casino na Hilton pa pasa bon, nan ta sigui gana! E Bingo Progresivo awo ta un suma di $37,755.50, mientras cu e Jackpot di Caribbean Stud a yega un total di $8,446.73. Y no por keda sin menciona cu e Jackpot di Let it Ride awo ta 44,022.02.

The Casino na Hilton ta ofrece Mystery Jackpots tur dia, regalando jackpots di $250 na hungadornan aleatorio. Hungadornan por gana e Mystery Jackpots di sorpresa, e unico cos cu nan tin cu haci ta bishita e casino cualkier ora y corda pa hunga e slot mashinnan cu nan carchi di Miembrecia di Hungador hinca den e slot mashin.

Bishitantenan ta invita pa ricibi un regalo riba e dia di nan cumpleaños, y ora nan trece un amigo of amiga pa e Player's Club pa ricibi un miembrecia nobo

Paga den MiSETAR cu Aruba Bank!

- Log in den MiSETAR
- Verifica bo informacion den My Profile
- Paga bo cobransa lihe, facil y sigur.

Servicio disponibel solamente pa cliente di Aruba Bank Text Banking.

Arubabank®

SETAR
setar.aw | Teleshops

Cabesante Jane Bueno-Hooft

ISL a duna nos e oportunidad pa intercambia idea y tipnan

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma luga un encuentro di lidernan di school durante e training di Internacional School Leadership (ISL).

Jane Luisa Guzman, cabesante di Abraham De Veer-school MAVO a participa na e training di Internacional School Leadership y ta haya durante e training aki a haya e oportunidad di intercambia idea- y tipnan pa mehora school.

"ISL a bay hopi bon pasobra prome biaha bo ta mira e lidernan di school na Aruba henter ta bini hunto,



locual casi nunca bo no ta haya oportunidad asina pa intercambia ideanan y tipnan con bo ta haci na bo school, con abo ta haci'e na bo school. Esey ta algo cu mi a haya ta hopi bunita y mi ta spera cu lo bay tin mas oportunidadnan asina," segun cabesante di Abraham De Veer Mavo School.

E contenido di locual a presenta tabata hopi interesante. Bueno-Guzman-Hooft ta un lider di un school cu un edificio practicamente nobo y durante ISL nan a haya tipnan con pa haci'e miho. "Bo a mira hopi aña aden, aña afo con e ta worde haci. Bo ta mira kico a bay robes y kico por haci miho. Esey mi a haya hopi interesante den e parti di effective schools. Tambe e chartnan cu nan a duna con bo por haci'e miho na un school. Nos ta trahando ariba esey poco poco pa hiba e school mas dilanti."

Aworaki na Abraham De Veer School nos ta implementa na e momentonan aki caba algun cambio pa haci e school mas efectivo, kiermen effective schools. Tambe e John Hattie Mindframes ta hopi interesante. "Abo como school leider por haci un cambio den bo school. Kiermen, esaki ta significativo pa bo school y cu bo por stimula docentenan tambe. Ami ta pensa tambe y kere firme cu un school ta draai bon ta ora bo docentenan ta contento. Anto docentenan contento tin muchanan contento. Esey ta hopi importante."

"Mi ta haya hopi bunita cu e schoolnan ta bin hunto, pero esaki no mester keda asina. Esaki mester bira un collaborative school participacion, cu tur e schoolnan ta bini hunto pa nan coopera cu otro, dus ora ey nos lo hiba e enseñansa di Aruba padilanti. Si un tin bon idea, otro tin un bon idea y nos pone nan hunto, e ta bira un big great idea. Kiermen e ora ey esey ami ta pensa lo ta bon pa Aruba, pa nos hiba e school dilanti y no competi cu otro, pero mas bien complementa otro."

Economic CENTER
Your Favorite Furniture Store!
SALE
Only 2 DAYS
10% up to 20% 30% 50% 70%
Sale Sale Sale
Friday 7th 8:00am - NON STOP - 6:00 pm
Saturday 8th 9:00am - NON STOP - 5:00 pm
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

PURE MAGNESIUM OIL
Life-flo
PURE MAGNESIUM OIL
Magnesium Chloride Brine
FROM THE ANCIENT ZECHSTEIN SEABED
100% Pure Super Concentrated Solution
Optimal Health
UN ZETA DI MASASHI NATURAL CU TA JUDA BO
DRUMI MIHO
RELAHA BO MUSCULO NAN
REDUCI STRESS
Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Parlamentario mr. Andin Bikker:

Rapport preliminar di IMF y rapport anual di RvA ta trece preocupacionnan serio dilanti

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Partido POR, e Plataforma Forza Nobo, mr. Andin Bikker a señala cu e rapport preliminar di IMF y e rapport anual di e Consejo Consultivo (Raad Van Advies), ta trece preocupacionnan dilanti.

Parlamentario mr. Andin Bikker a indica cu, pa cuminza, IMF ta constata cu Aruba ta bayendo na 85 porciento di e debe, en relacion cu nos DGP (producto nacional bruto).

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu tabata tin un tempo cu IMF tabata recomenda pa un economia manera esun di Aruba no sobrepasa 45 pa 50 porciento den referencia cu e DGP.

"Dus, nos ta den un spiral sumamente serio y preocupante cu un servicio di debe. Esaki kiermen cu actualmente a calcula, y RvA ta bisa esaki tambe) cu pa 2019 nos lo ta pagando 230 miyon na interes so. E 230 miyon aki, no ta drentando nos economia, ta gewoon nos ta keda paga interes riba interes", mr. Bikker a subraya.

El a señala cu esaki ta preocupante pasobra na final di dia, nos ta hereda un pais den un situacion hopi, hopi precario.

"Nos ta bisa si, cu nos kier goberna den tempo di crisis. Pasobra ora cos ta bon tur hende kier goberna, y kico ta bay ta e solucionnan cu nos kier trece pa loke ta trata e debe astronomico aki cu nos ta bay hereda den gobiernacion? Nos a premira caba cu mescos cu Madre Patria Hulanda, a recupera su mes desde 2011 y aworaki nan a caba di cera nan presupuesto cu un surplus di 3 billion Euro, nos lo bin cu un ley di recuperacion di crisis", mr. Bikker a remarca.

Esaki ta bay encera, manera IMF a recomenda, den su diferente rapportnan y den esun preliminar tambe, pa reduci e obstaculonan pa e clima di inversion.

" Kico ta pasando ta cu den nos sistema cu nos a hereda di nos Madre Patria Hulanda ta cu tin diferente obstaculo cu bo ta haya como posible inversionista, cu ta pone cu personanan cu kier inverti na Aruba, of personanan cu kier saca nan placa cu tin den banco pone den nos economia, tin yen di obstaculo cu ta stroba of desincentiva nan pa haci esey. Ta netamente e ley di recuperacion di crisis lo bay kita e obstaculonan aki", segun Andin Bikker.

Como ehemplo palpable, el a splica cu tin centenares di verkavelingsplan y bowvergunning cu ta pega innecesariamente. "Cada vez cu tin verkavelingsplan cu no ta worde otorga ni aproba, esey ta pone cu e banco no ta duna financiamento, e notario no ta pasa acta, e compania di material di construccion no tin benta, e contratista cu tin cu ehecuta e construccion no tin trabao, y asina tin diferente aspecto cu ta stagna nos economia" segun mr. Bikker.

Na di dos lugar POR den gobierno lo bin cu economia nobo, basa riba economia di internet cu ta relativamente facil y factible pa por crea gruponan di trabao y asina por crea empleo di berdad.



"Mi stima e app aki. E ta conveniente y bo por paga bo recibonan inmediatamente."

Cliente di RBC® Mobile Banking

GANA un SMART PHONE*

Awo bo por check e balansa di bo cuenta, paga bo recibonan, y mucho mas – unda cu ta, ki ora cu ta, riba cualkier aparato.

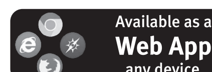
Test **RBC** su **Digital Banking** riba bo celular como tambe bo tablet of computer. Discubri con facil, simpel y sigur regla bo asuntonan bancario por ta.



Bishita awe rbc.com/digitaldc of download e RBC Caribbean app.







*Durante e periodo di campaña cuminsando for di 14 di februari, 2017 te cu mei 31, 2017, un (1) cliente for gana un Smartphone. E cliente mester completa un of mas transaccion online of riba mobile app durante e periodo di e campaña. Ganador lo wordo selecta dia 15 di juni, 2017. Bishita www.digitaldc pa detayes completo di e contest. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Turistanan tambe ta notando cu mayoria tema riba Facebook poni encuanto Aruba ta referi na "crime"

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, esaki a sali cla y raspa publica riba Internet. Un turista procedente di New Jersey a basha abao, mustrando cu tur loke el a bin ta notando riba Facebook encuanto Aruba ultimo temponan, ta 'crimen'.

Esaki a bin despues cu un otro turista a comenta cu su amigonan cu a caba di regresa for di nan vakantie na Aruba, a sinti nan mes 'worried' na dos ocasion cu nan a bay come na restaurant riba e isla.

DIARIO a compronde, cu e turistanan mes tabata na Aruba siman pasa y nan a hospeda na un resort na Eagle. Na Aruba, nan a bishita diferente restaurant local siguiendo recomendacion di amigonan.

Nan a bay e.o. Smokey Joe's como tambe Chalet Suisse. Pero loke nan a keda hopi preocupa y spanta cune, ta cu banda patras di e restaurant aki anochi por a mira grupo di varios hoben ta 'hang around' na un forma sospechoso.

E turistanan a splica, cu na Smokey Joe's, esaki ta riba e caminda cu ta bay patras na e parkinglot. Na Chalet Suisse, e hobennan tabata riba e caminda banda di e restaurant.

Bon mes cu nada a pasa, pero e turistanan a bisa cu e bista aki a pone nan tur bira nervioso. Y specialmente cu mester a cana bay bek na nan auto den scuridad total.

E informacion aki mester wordo capta mesora door di Aruba Tourism Authority, como tambe Ministro di Turismo, incluyendo Ministro Presidente.

Check mesora e cayanan aki pa wak si di berdad nan tin luz of no. E area patras di Hacienda Mall, tin lugarnan cu no tin ni 1 luz di caya anochi. Y net eynan tin hopi turista ta cana na pia.

Stop un rato di pone luz den bario, y check con e situacion di luznan ta na Eagle, patras di Chalet Suisse. Wak si por duna un man y pone algun luz mesora eynan.

Speranza tey cu autoridad policial tambe lo por pasa den e areanan aki anochi. Por bien ta cu e aglomeracion di hobennan ta djis algo inocente y ta djis amigonan combersando. Pero awor e turistanan ta splica, cu e.o. na Chalet Suisse, kizas turistanan por pidi personal di e Restaurant pa acompaña nan pa nan auto pa asina nan ta "better safe than sorry".

Athletesports
the athlete in everyone

BUY ONE
AT REGULAR PRICE
GET ONE
AT EQUAL OR LESSER VALUE
FREE

March: 31- April 5

Caya Betico Croes #14
(Dilanti Penha)

OPEN FROM
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday 9:00 AM - 7:00 PM

the athlete's foot
sport with style
NIKE CONTROLLED SPACE
PUMA

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Michella Steenvoorde Lacle:

Con pa stimula muchanan lesa mas buki.

Parti 6.

ORANJESTAD(AAN)—E candidata di POR Sra. Michellla Steenvoorde Lacle, den su di 6 parti tovante lesamento ta cuminza cu e pregunta: Kiko ta aumenta e probabilidad cu un mucha ta experiencia lectura como algo positivo?
Esaki ta depende di varios factornan.
Stichting Lezen (https://www.lezen.nl/succesfactoren-leesbevordering) ta distingui, a base di estudio científico, ocho factor di éxito pa promoción di lectura y di educación di literatura.



PUNTONAN 6 DI EXITO TA:
VRIJLEZEN
Vrijlezen kiermen cu na un momento specifico y stipula durante e dagrooster, henter un klas of un grupo den e klas mag di lesa algo cu nan mes a escohe. E por ta un buki pero tambe un articulo den un corant of revista. Despues di lesa nan no tin cu traha un verslag ni un toets, si nan mester conta brevemente over di kiko e tawata bai, nan no mester bai dilanti klas pa hasi esaki, nan ta keda sinta na nan lugar y ta conta na un manera informal loke nan a caba di lesa.

Muchanan cu ta wordo permiti pa lesa for di buki di nan escogencia sin tin nodo di traha un boekverslag, ta score halto riba conocimento di e idioma, mihor cu muchanan cu no ta hasi esaki. E efecto beneficioso di lectura liber ta mucho mas fuerte si bo sigui stimula e mucha pa scoge su mesun bukinan.
Programa de lectura gratis online den e caso aki, di mas di un aña di abonnement, ta proporciona casi sin excepcion, e puntuacion mas halto di comprension. Vrij Lezen tambe ta eficaz pa alfabetizacion, pa asina desarroya e vocabulario, y stimula gramatica.
Despues ta bin cu Nr. 7



Universiteit van Aruba samen met **Accenda** organiseert een

INTENSIEVE MECHATRONICA TRAINING

Deze cursus op HBO niveau geeft een verbreding van de kennis en inzichten die nodig zijn om de technische ontwikkelingen beter te kunnen volgen en toe te kunnen passen.

Inhoud lesprogramma
1. Meettechniek & Netwerktheorie
2. L & C componenten, pas-Filters
3. Signaalconditionering & act-Filters
4. Micro processor / programmeren
5. Sensoren
6. Actuatoren
7. Regeltechniek
8. Ontwerp project



U krijgt hierbij ook uw eigen Toolkit, Sensoren en Practicumopstelling:



Prijs deelname: awg. *3.500,-*
Incl. alle materialen
Instructie taal: *Nederlands*
Verwachtte lesrooster:
Eerste twee weken Mei 2017

Meer informatie: Center for Lifelong Learning (CLL), Universiteit van Aruba

 +(297) 5262200  cll@ua.aw  www.ua.aw











Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 11

standing on a parcel of public land, 1.007 m2 size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Third division Section G number 1365.

Starting price: Afl. 90.180,--

2. A residential house, locally known as

PONTON 73-H

standing on a parcel of full ownership land, 270 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 2577.

Starting price: Afl. 210.000,--

3. A residential house, locally known as

CAYA FRERE EUGEEN 5

standing on a parcel of public land, 668 m2 size, situated in Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 876.

The lease rights expire on June 22, 2049.

Starting Price: Afl. 208.500,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Despues di persecusion di Aviacion Civil via Husticia contra pilotonan local no a haya prueba te awe

ORANJESTAD(AAN)— Segun un comunicado di Sr. Effy tromp y Avia Air III NV, esaki ta e dos avion nan di Effy Tromp - Avia Air III N.V.
na unda su aanvraag pa su permiso comercial pa por bula Charter bow
un AOC ta para/on hold sin ningun motivo valido ya ta solamente si bo wordo haya culpabel
so(tenzij) nan por/mag para e proceso di e aanvraag aki cu ta data for di 4 di Juni 2014.

E comunicado ta sigui menciona cu tanto Effy y Jairo nan licencia/brevet a wordo suspendi e tempo ey sin por duna of splica e feiten/hecho nan castigable for/na unda nan ta yega na tal sancties ya cu Effy tin den su man un ordo/opdracht por escrito for di e logbook di e Dept di flightplan na unda Mr. Edwin Kelly directeur ta firma cu e por sigui bula terwijl e mes , en persona, hunto cu Mr. G. Kelly ya a firma un keho na O.M pa investiga y desnoods sigui cu un strafvervolging.
Segun e comuncado, for di e tempo ey despues di e sanctie/straf tanto Effy y Jairo a wordo ortoga nan licencia/brevet Arubano pa bula
Privee solamente mientras nan tin nan licencia tanto comercial y pa aerolinea Americano (Instrument, commercialyAirlineTransport Pilot Americano)
Ainda e caso di e bestuurrechterlijke sanctie ta na L.A.R. ta bay haci 2 aña y mey, mas un otro caso cu Directie ta nenga of ta beperkt/condiciona Effy su licencia di mecanico y no kier dune su gelijkwaardig/gelijkstelling riba su licencia Americano, despues di a traha como mecanico mas di 25 añariba tur sorto y marca di avionnan for di tempo di Oduber Aviation, Lee-Air y Avia-Air I/II.
E decision cu O.M a tuma diabierna ultimo ta cu ta "Seponeer" e caso (strafzaak) cu e dos Kelly's nan aki di DCA a haci un denuncia na O.M.
Seponeren ta un decision di Officier van Justitie cu ta "afzienvanallestrafvervolging pa motibo di un algemene belang den e caso di Effy no tin algemene belang sino solamente betrokkene belang of e otro motivo ta: ora no tin suficiente prueba pa sigui un strafvervolging, dus tur e fanfaria di detene geboeid cu mas di diez polis, recherche y prensa(abo mes), no tabata tin base at all mientras e piloto nan aki si a wordo trata como delincuente pisa cu tur e "gevolgen nan van dien".
E comunicado di Sr. Effy Tromp –Avia Air II NV ta menciona den su ultimo parti cu for di un comienzo caba DCA (Kelly's) tabata completamente fout mee bezig. Loke nan mester a haci ta si tin sospecho di violacion den aviacion nan mester a ground e avion nan aki y bay over na un investigacion y no haci un denuncia na O.M. pa boso mes keda manera Ponsius Pilatus
y laga O.M. haci un dirty work na unda e recherchenan envolvi no sa nada pero ningun sikkepit at all di aviacion of su beleid y reglanan.



Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PIEDRA PLAT 123

standing on a parcel of public land, 625 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number1129. The lease rights expire on October 1, 2034

Starting price: Afl. 315.000,--

2. A residential house, locally known as

BAKVAL 17-D

standing on a parcel of public land, 886 m2 size, situated in Bakval in Aruba, locally recorded as Second Divsion Section C number 824. The lease rights expire on September 29, 2043

Starting price: US$ 296.000,--

3. A residential house, locally known as

BACOBASTRAAT 1

standing on public land, 351 m2 size, situated in Dakota in Aruba, locally recorded as First division Section C number 1054. The lease rights expire on November 15, 2038

Starting Price: Afl. 279.058,68

4. A residential house, locally known as

SAVANETA 485

standing on full ownership land, 400 m2 size, situated in Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 573, indexnumber D 5360.

Starting price: to be announced

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE



EGGS-TRAVAGANT REWARDS!*

MARCH 19 - APRIL 17, 2017 • 6:00 PM TO 10:00 PM



MORE FUN, MORE PLAY, MORE CHANCES TO WIN YOUR SHARE OF EGGS-TRAVAGANT PRIZES!

Earn one (1) raffle ticket for every 40 points or $20 in Theo accumulated.

AWG.12.000,- IN EGGS-TRAVAGANT PRIZES!

1st PRIZE $1,500 CASH

2nd PRIZE $1,000 CASH

3rd PRIZE $500 CASH

VIP DAY | BLT STEAK GIFT CERTIFICATE | SOLANIO GIFT CERTIFICATE

SPA GIFT CERTIFICATE | AND MANY MORE PRIZES!

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276

Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

Competencia di Fli gigante ta fin di e luna aki



ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas e organizacion di Sport Club United na Boegoeroei, ta preparando pa nan famoso "Kite Slam", cu e biaha aki ta conmemora nan di 10 aniversario. Y atrobe nan lo tin un dia cu e Flinan gigante te cu 5 meter di grandura, bulando den cielonan riba distrito di Noord.

DIARIO a compronde, cu riba Diahuebs 27 di April 2017 (cu ta Dia di Rey), lo tin evento for di 9:00 am te cu 7:00 pm. Esaki ta pa Flinan tamaño mediano, pues categorianan C y D, di 1,55 meter te cu 3,25 meter. Henter e dia aki lo ta patrosina pa Setar Nv.

E siguiente fecha ta Diabierna 28 di April 2017, cu evento nocturno di 7:00 pm te cu 12:00 am. Esaki ta competencia di "Fli di Luz", di tamaño 1,00 meter te cu 2,50 meter. Henter e anochi aki ta patrosina pa Taco Bell.

E evento grandi mes ta Diadomingo 30 di April 2017, for di 9:00 am te cu 7:00 pm, cu Fli gigante di categorianan E y F. Esakinan ta di 3,50 meter te cu 5,00 meter. Henter e dia aki ta patrosina pa Aruba Bank.

E evento aki ta pa yuda e team di Sport Club United recauda fondo pa por sigui duna coaching y sosten na e diferente equipo di Futbol cu ta competi den torneonan oficial na Aruba. Y entrante e campeonato venidero, nan lo tin un team di Futbol di Damas tambe.

Esnan cu kier inscribi, tin di tuma nota cu esaki por wordo haci Diamars dia 11, Diaranzon dia 12, y Diahuebs dia 13 di April venidero for di 6:00 pm te cu 9:00 pm, na Taco Bell Oranjestad.

Awor Paradera a haya sa con esnan di Parkietenbos tabata sufri

ORANJESTAD (AAN): E molester di e huma for di e candela den dump na Tamarijn, a sigui afecta habitantenan di Paradera riba Dialuna anochi como tambe Diamars madruga.

Cada rato cu biento bira un poco, e holor di huma ta afecta esnan na Casibari, Shiribana, Tanki Leendert, Ponton, y mas.

Awor cu e candela aki, sea intencional of no, pueblo di Paradera y demas area a bin haya sa, y compronde con pueblo di Parkietenbos ta biba ultimo añanan. Dos biaha promedio cu biento ta bira, tur hende na Parkietenbos ta sufri cu e holor sofocante aki.

"Bo ta bay baña tres biaha mes, y e holor no ta kita di bo cuero," un ciudadano a bisa. Gobierno ta yegando su fin di periodo di gobernacion, y nan no a haci nada pa alivia e problemanan di dump, y dumpnan ilegal na Aruba.

Pa Prostaat Saludabel

DOCTOR DEVELOPED
appliednutrition
FAST ACTING LIQUID SOFT-GELS
PROSTATE DEFENSE
320 mg Saw Palmetto
Healthy Prostate and Urinary Flow
Clinically Researched Key Ingredients for Enhanced Prostate Function.
Saw Palmetto | Beta Sitosterols
DIETARY SUPPLEMENT • 50 LIQUID SOFT-GELS

Prostate Defense
Un prostaat saludabel ta esencialpa e salud di hende homber.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Pos Chikito
Seroe Blanco

Job Opportunity

SALES REPRESENTATIVE

QUALIFICATIONS:
- Minimal EPB Graduate.
- With at least one (1) year experience as a Sales Representative.
- Great team spirit with good people skills and a friendly attitude.
- Computer skills is a must.
- Valid drivers license
- Multi-Lingual: Dutch, English, Papiamento & Spanish.

* Attractive Salary + Commission.

Please send your resume with latest photo Id via email to:
partsaruba@outlook.com

Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.
Prijs special contra Houtluis.
Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Ta bende mapa di cas cla pa entrega na DOW!
ATZPRO NV
ENGINEERING CONSULTANCY CONSTRUCTION MANAGEMENT
5837771/5669870
info@atzpro.com
Modelo di casnan Moderno y Mediterraneo:

te cu 70 m2	awg. 750,-
te cu 100 m2	awg. 1150,-
te cu 150 m2	awg. 1650,-
te cu 200 m2	awg. 2150,-

Tambe por design bo cas segun bo gusto den 3D!

Yaya a gana un "Catamaran Trip pa 2"



ORANJESTAD(AAN)---: Esta dushi ora bo por ta turista riba bo isla.
Esey ta locual nos hendenan ta haci ora nan ta keiro rond di Aruba. Pa dia di Himno y Bandera, Casi Nobo a lansa riba Facebook su campaña den conexion di celebracion di 18 di Maart.
E campaña tabata consisti den mustra con abo a celebra e dia aki. Participando bo por a gana un catamaran trip pa 2 persona.
E ganado a wordo selecciona dia 20 di Maart y a resulta den persona di Yaya Daal. Masha pabien Yaya y disfruta di bo premio. Keda pendiente pa e siguiente campaña di Casi Nobo cual atrobe lo tin un bunita premio.
FIN



TCM group is seeking for a **Receptionist** to join our team

Requirements:

- Proven relevant working experience in Reception and Sales.
- Excellent knowledge in English ,Spanish, Dutch, Papiamento language.
- Communication and customer service skills.
- Must have experience with Microsoft Word, Microsoft Excel.
- Warm, Outgoing and friendly disposition.
- Great at prioritizing and multi- tasking.
- Excellent presentation.
- Flexible
- Age rate 21-45
- Female

Please send us your CV with a picture to Natasja.citroen@tcm-int.com

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 4, 2017

On Thursday May 4, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A condominium locally known as

OCEANIA UNIT 224

locally recorded as First Department Section K number 3994-A appartmentindex 42, consisting of:
- the exclusive right to use a condominium on the ground floor including a parking lot;
- a 1.97 % undivided share in the “OCEANIA I”-buildings and facilities situated at Irausquin Boulevard Irausquin Boulevard 238, Eagle.

Starting price: US$ 510.000,--

2. A residential house, apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

- a parcel of public land, 601 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365;
- a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, Locally recorded as First Division Section L number 2450.
The lease rights expire on August 5, 2023.

Starting price: to be announced

3. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 30, 2048.

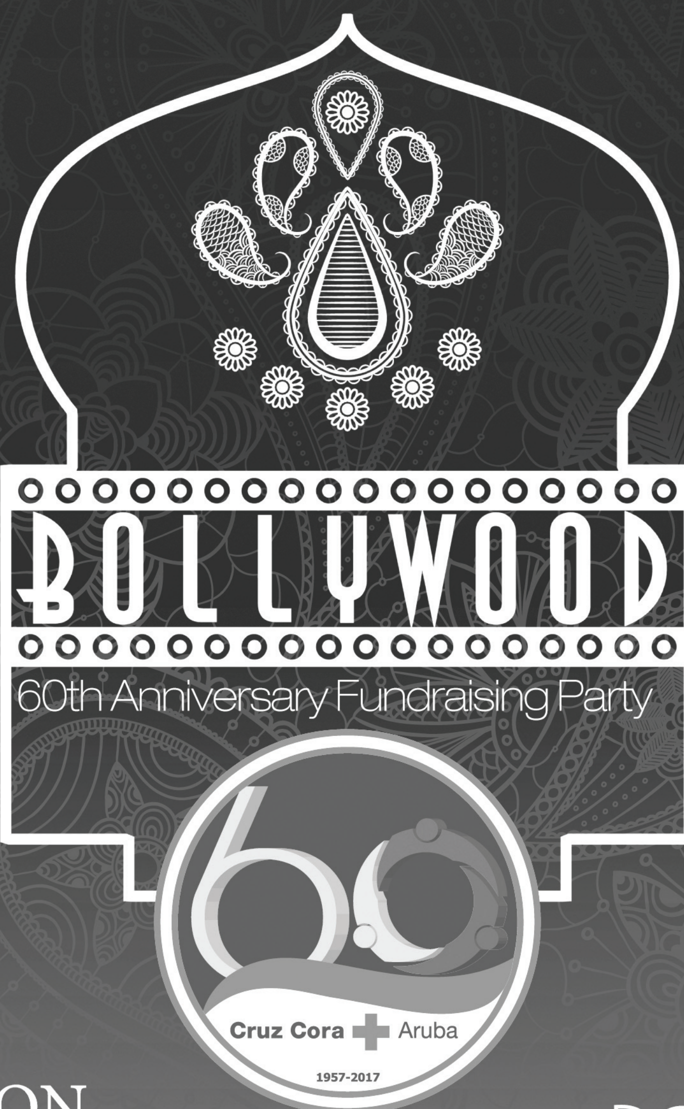
Starting price: Afl. 88.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until April 19, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



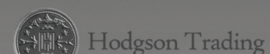


Featuring:
ROBERT
y Su Solo Banda Show



Entertainment:
Megateca Metropolis







Price: AWG 300 Per Couple Saturday June 10, 2017 from 8pm to 1am Place: Aruba Surfside Marina

SIMOONS JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 4 April 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
1047 9476 2032	6640 7713 8638	3509	MERDIA	ANOCHI	M	1413 LEO
			7295 4686 3611	7593 0725 1374	A	2397 PISCIS

LOTTO DI DIA MRT:03-05-13-20-30 BIG 4 M 1174 A 8301

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 5 April 2017
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 6 April 2017
Solo ta sali: 6:33 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 5 Apr 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)
Mein Schiff 4:
(13:00 - 20:00)
—Diahuebs 6 Apr 2017:
Norwegian Pearl:
(08:00 - 19:00)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 22:00)
Thomson Dream:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

018

Si bo no cria bo baby na pecho, y a bay pa dune Tetero cu Formula, anto esey ta aumenta e riesgo cu e baby ta desaroya Diabetes Tipo I (juvenil, dependiente di insulina). Tin hopi estudio cu ta mustra cu babynan cu no haya lechi di pecho, lo desaroya diabetes juvenil. E resultado di un recien estudio na Finlandia ta sugeri cu si bo introduci bo baby na lechi di baca na un edad tremmpan, y si e consumi hopi lechi durante su niñez, ta aumenta e nivel di anti-cuerponan di lechi di baca den e curpa di mucha. E factor aki ta independientemente asocia cu un riesgo aumenta di diabetes cu ta depende di insulina.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **9 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **50 dia**
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.
— **170 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **264 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diaranzon 5 April 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Wijngaarde
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-483
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 04 April 2017

06 09 18 30

...Mega Ball 07

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 61 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 94 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 07 Apr. , 2017
Afl. 350.000,00 Plus Afl. 480.000,00

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Total di 298 caso confirma di Zika na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Net e siman aki cu Miami a tene conferencia di prensa pa convoca cu nan no a detecta ningun sangura mas cu tin Zika aden. Awor informacion na Aruba, ta pone cu e topico di Zika a trece poco speculacion. Director di Departamento di Salud Publico, drs. Jerry Staring a splica pakico a duna cierto datonan y algun no. DVG a registra algun caso confirma di e enfermedadnan aki. E casonan confirma di laboratorio ta indica cu tin 1 caso di Dengue, 12 caso di Chikunguya y 298 caso di Zika.

"E pregunta si nos ta den un outbreak. Si. Awor nos por bisa cu nos tabatin un outbreak. Ta hopi importante pa tene cuenta, cu ta papia di un outbreak a base di standard internacional," asina Jerry Staring a remarca. Tin cierto reglanan na ki momento ta yama algo outbreak. Diabierna siman pasa DVG a haya e dato cu ta yega na e standard internacional di outbreak, na papiamento epidemia. Esey no ta kita afo cu a tuma e medidanan necesario y cu e cifranan aki ta bini simannan despues.

Tin confirmacion di Zika, pero e "bevestiging melding" via laboratorio ta tarda. A haya melding di e "zorg aanbieders", e dokternan, parteranan, Eerste Hulp y nan ta tarda. Ora e muestranan tin cu bay laboratorio pa haya un confirmacion, e tin su proceso pa cana y e ta dura por lo menos 2 siman mas pa confirma un caso si e ta Zika of no. Desde aña pasa na november nan ta ocupa cu e plan nacional, tur e pasonan y a aumenta e accionnan.

Hefe interino di departamento di Epidemiologia, Ing. Eugene Maduro a indica cu nan tin registra 1185 casonan sospechoso cu di dunadonan di cuido a raporta. Aki ta trata di casonan di personanan cu ta presenta sintomanan di keintura, rash, dolor di cabes, cu por indica cu ta trata di un enfermedad transmiti pa sangura. Den e caso akinan ta e enfermedadnan cu nan ta vigilando cu ta Dengue, Zika y Chikunguya. E casonan registra y cu ta sospechoso ta mas den e areanan di San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz y Pos Chikito. Y esakinan no ta casonan confirma pa laboratorio.

Tin mas hende muhe cu a notifica riba e enfermedad aki y DVG ta pensa cu esaki ta pa motibo cu e ser femenino ta yega dokter mas lihe cu hende homber. 65% di e casonan sospechoso ta entre personanan di edad 25 pa 64 aña. E sintomanan mas tanto cu DVG tin registra ta 1/3 parti di rash, 1/3 di keintura y mas tanto ta dolor di cabes.

E cifranan a cambia di un siman pa otro ta pa motibo cu DVG mester a cambia e datonan cu nan tin registra. E cifra a cambia tambe pa motibo cu aña pasa tabata tin 1 test so cu ta PCR y desde 1 di januari 2017 nan a bin cu un test comercial cu por test Zika. Esey a pone cu e cantidad di Zika a subi drasticamente.

Mientras cu GKMB ta haciendo su maximo esfuerso pa spuit den barionan y controla areanan potencial pa forma criadero, ta importante pa comunidad tambe controla den nan mesun cas, unda ta sospecha cu tin hopi criadero di sangura. Check tur caminda cu tin awa para, manera pochi di mata, florero y asina por sigui menciona. Si nos tur combati sangura, nos elimina criadero, automaticamente nos ta preveni enfermedadnan manera Dengue, Chicungunya y Zika.



E & E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

TA HUUR

un Deposito di 90m², disponibel per April 1-17 ta inclui electricidad, toilet, sistema di alarma + candela. Prijs hopi atractivo!!



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 6 april 2017 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning A pa e parcela J.E. Irausquin Boulevard 47, lokaal E. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



CASA TUA IS LOOKING FOR
A FLOOR MANAGER

Requirements:

Minimum 3 years experience in same position
Education: College level Horeca degree
Must speak English and Dutch
Knowledge of Micros System
Computer Literate: Windows Package
Strong supervision skills
Service oriented is a must
Flexibility to work any shift: day, evening week end, holidays
Own transportation

Send your CV to casatuaexecutive@gmail.com



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Op de dialyse afdeling van het ImSan is er een plaatsingsmogelijkheid voor:

Dialyse verpleegkundige

Functie-inhoud:

- Het plannen en uitvoering geven aan de zorg bij nierfunctie vervangende therapieën (Haemodialyse);
- Het plannen en uitvoering geven aan de zorg van peritoneale dialyse (PD);
- Het informeren en begeleiden van de patiënt en familie bij mogelijke niertransplantaties;
- Het evalueren van de verpleegkundige zorg aan de hand van de geformuleerde zorgvragen;
- Het begeleiden van de verpleegkundige in opleiding tot dialyse verpleegkundige.

Functie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO/HBO niveau en een aanvullende opleiding tot dialyse verpleegkundige;
- Gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling;
- Zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- Goede uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Papiamento, Engels en Spaans.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de heer. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van "vacature dialyse verpleegkundige"

Pasatempo___

Horoscopo di dia



ARIES - Hopi movimiento, hopi viahenan cu ta surgi den varios posibilidadnan y di manera repentino. Por concreta metanan cu bo ta trahado riba dje. Number di suerte: 63 - 10

TAURO - E increncion creativo y e afirmacion di un creacion tin mester indudablemente di un berdad cu ta respalde. Acudi na un persona di infansia pa bo sali di e apuro aki. Number di suerte: 28 - 18

GEMINIS - Sabiduria ta di bo banda pa eligi e mihor caminda pa sigui pero bo mester ayudo exerno y profesional. Number di suerte: 19 - 03

CANCER - SOlteronan ta haya un pareha nobo y tin gana di forma un famia. Alavez tambe ta un bon omento pa cera mas e lazonan familiar. Number di suerte: 63 - 84

LEO - Busca apoyo den bo famia y amigonan cu bo ta considera manera un famia pa bo recupera e optimismo. Corda cu nada no ta yega sin esfuerzo. Number di suerte: 37 - 75

VIRGO - Bo tin asina tanto seguridad den bo decisionnan cu bo no ta duda den manifesta bo sentimientonan. Number di suerte: 73 - 64

LIBRA - Stop cu tanto trasnocha tanto y cuminza haci cosnan na aire liber manera tambe tuma solo. Bo estado fisico ta favorecido awe. Number di suerte: 62 - 18

SCORPIO - Trata di tuma un descanso, no solamente fisico sino mental. Tur esnan cu ta nan so tin posibilidad di haya un pareha. Number di suerte: 37 - 89

SAGITARIO - Ta momento pa bo enfrenta cu e realidad aunque e no ta agrada bo. Bo mester resolve cuestionnan di pasado y presente. Number di suerte: 37 - 82

CAPRICORNIO - Bo ta alcanza abundancia semper y cuando bo traha ariba e berdadero soñonan. Tur loque ta bon ta sperando aunque bo no ta reconoce. Number di suerte: 27 - 84

ACUARIO - Bo mester confia bo compañero mas, pasobra e ta brinda bo su plena confianza tur dia. Conquistanan ta na orden di dia. Number di suerte: 63 - 75

PISCIS - No keda sin scucha bo curazon y dedica bo mes na persigi metanan berdadero y realizacionnan positivo. Number di suerte: 46 - 29

Resultado

9	5	6	2	1	7	3	4	8
3	8	7	4	6	9	5	1	2
4	1	2	5	8	3	6	7	9
5	2	4	1	3	8	7	9	6
1	6	9	7	2	4	8	5	3
8	7	3	6	9	5	1	2	4
7	3	5	9	4	6	2	8	1
2	9	8	3	5	1	4	6	7
6	4	1	8	7	2	9	3	5

Difficulty Level ★★ 4/04

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Baha laga fria

Calma bo, trankiliza bo

Busca palabra

E	S	I	L	P	O	C	J	R	I	A	I	E	A	C
F	M	O	Z	I	Z	T	O	E	M	L	R	T	M	V
V	T	B	R	B	M	T	N	P	U	T	V	A	A	Y
D	K	V	Y	P	C	O	U	E	S	E	X	S	N	I
Q	N	D	M	U	R	T	S	E	M	R	F	C	D	X
Y	S	G	D	S	A	E	R	N	Z	A	J	D	E	A
R	Q	E	E	C	R	E	N	L	A	C	R	C	L	D
P	S	F	I	V	T	I	U	D	Z	I	K	E	A	N
Y	N	O	L	A	O	R	M	D	E	O	Q	A	D	E
Q	N	D	R	U	P	F	B	H	O	N	E	Q	F	I
Q	J	T	X	B	R	D	M	B	S	Y	T	K	K	M
M	X	O	C	I	L	O	H	O	C	L	A	E	N	N
E	D	I	S	T	R	I	B	U	C	I	O	N	E	E
C	X	B	U	N	G	A	L	O	W	B	R	P	U	T
X	F	C	N	P	F	E	E	B	V	L	L	O	R	Z

ALCOHOLICO
AMPUTACION
DISTRIBUCION
LIMOSNA
ALTERACION
BUNGALOW
ENMIENDA
SEDUCTOR
AMANDEL
DERAMENTO
EXTRATERESTRE
SORPRENDENTE

____Sudoku____

Conceptis Sudoku By Dave Green

				8				
			2		6			
		4				1		
		8	1	6	5	3		
			8		9			
		9				2		
	8						6	
5								3
	2	6	5	9	3	7	4	

Difficulty Level ★★★ 4/05

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sra. Seraida Pemberton director di Reclassering:

Relacionnan den cas tambe ta hunga un rol den e comportacion di e hoben

E relacionnan den cas tambe ta hunga un rol. E ta hopi importante, pasobra ora un hoben den cas no ta haya e oido necesario, e ta bay busca un caminda unda e ta wordo scucha.

"Anto hopi biaha e ta bay cerca su amigonan cu e ta sinti su mes cu nan ta compronde, cu nan ta scuche, cu nan ta kico e ta bibando aden. Pasobra si e ta sinti cu den cas e mayornan no ta papia cune, no ta compronde, of nan no ta respeta e como un persona, no obstante cu nos a wordo cria cu e hoben mester respeta nan mayornan, esey ta un berdad, tambe e mayornan mester respeta e hoben. E ta cay bao di nan autoridad pero nan tin cu respete pa e ta un persona. Hopi biaha e hobennan tin hopi problema cu esey, cu nan no ta wordo respeta, pero cu nan amigonan nan ta haya e aceptacion ey. Pesey pa nos e dinamica den cas, tambe ta hunga un rol hopi grandi".

Amigonan y conocidonan:

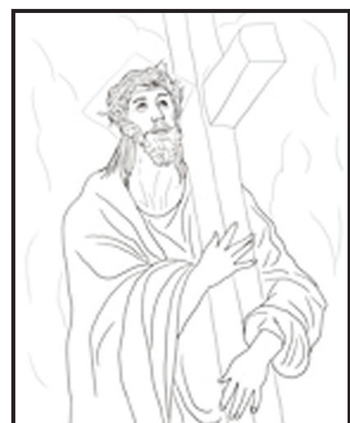
Si un hoben ta moviendo den un circulo criminal, unda su amigonan ta cay cera of nan ta haciendo actividadnan contra ley, e chens cu e hoben cay cera, of cay cera bek, ta hopi grandi.

"Pasobra e ta wak su amigonan cu ta cay cera, ora nan ta afo nan blo, nan ta safe, anto esey tambe nan ta wak como cu no tin problema pa cay cera. E miedo pa cay cera no tey mas. Pesey bo tin cu wak cu ken e hoben ta andando, pa asina por wak of pronostica si e hoben aki con su futuro lo ta".

Sra. Pemberton a subraya cu no solamente mester wak unda e hoben ta moviendo aden, pero tin biaha, door cu e grupo di presion ta hunta un rol grandi, e hoben kier mustra cu e tambe por. "Kiermen cu e presion di grupo unda e hoben kier midi su mes cu e otro hobennan, tambe por causa cu e kier wordo acepta y mira, na un forma cu e ta bay busca cosnan pa haci pa tur hende acepte", sra. Pemberton a splica.

Di hoben pa hoben: Caminda di Cruz

Di dos Estacion: Jesus carga su Cruz



Jesus no ta bringa cu e homber cu a pusha e Cruz grandi y pisa riba djE. El a tuma e Cruz y El a pidi su Tata den Cielo foi profundo di su curazon pa yud'E carga su Cruz, balentemente y cu curashi.

REFLEXION:

Mira con Jesus ta pasa hopi trabao pa carga su Cruz riba su schouder. Su schouder ta hincha caba pasobra nan a bati'E malamente cu zweep. Tur rond di su cabes tin herida di e sumpiñanan cu a drenta den Jesus su cabes manera clabo skerpi. Bis'E for di profundo di bo curazon: Dushi Jesus, haci mi balente manera BO.

ORACION:

Dushi Jesus, ora algo ta dificil pa mi haci, laga mi corda con Bo a tuma e cruz sin murmura riba esaki…y laga mi ta bon y stima otronan, aunke no ta facil pa hacie.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Sra. Pemberton, director di Reclassering

Aspecto emocional di e hoben tambe ta indicativo si e por cay cera of no

Directora di Reclassering, sra. Pemberton:

E parti emocional di e hoben tambe ta hunga un rol si e por cay cera bek of no.

"E no ta un aspecto pisa, pero tog nos tin cu wake. Hopi biaha nos ta ripara cu tin hobennan cu un temperamento alza cu no ta tolera hopi cos y nan ta explota masha lihe mes, door di bringa y bira abusivo verbalmente.

"Pasobra si nan tin cosnan paden cu nan no a siña deal cune, e ta sali den un forma di actonan violento manera bringamento riba caya y na scol. Por wak cu e hoben no sa con pa deal cune emocionalmente", sra. Pemberton a señala.

Den e grupo aki ta bin haya cu mayoria di e hobennan ta na un nivel intelectual un tiki abao. "Nan no ta hobennan down of algo asina, pero nan ta un tiki mas abao intelectualmente anto esey ta pone cu nan ta razona otro, y nan ta pensa y comporta na otro manera cu e otro hobennan. Esey ta haci nan mas vulnerable tambe pa nan wordo influencia pa haci cosnan negativo. Y bo tin cu constata cu esey ta e caso tambe, como parti di bo investigacion, pa asina bo por wak con pa yuda un hoben asina" sra. Pemberton a relata.

El a agrega cu si e hoben ta di un nivel intelectual abao, full e proceso e no ta bay compronde tampoco. "E sa cu el a haci algo cu el a cay cera, pero hopi biaha nan no ta link e parti con pa nan cambia nan comportacion of con e proceso hudicial ta hinca den otro. Nan no ta compronde y esey ta haci cu ora nan sali nan ta haci mesun cos pasobra nan no a capta e proceso: pakico a cay cera, kico ta e consecuencia pasobra nan no ta pensa riba consecuencia a largo plazo. Nan no ta compronde cu si nan ta comporta malo y cay cera, e tin consecuencianan no unicamente pa nan mes, pa nan famia y nan futuro. Nan ta pensa pa awe, pa biba pa awe", sra. Pemberton a subraya. Esaki nan tin cu analiza pa yuda e hoben na e mihor forma.

Mirando tur e informacion y factornan aki, Reclassering por saca un conclusion cuanto ta e chens pa e hoben cay cera of no, pero tambe ta wak e ayudo cu e hoben tin mester.

"Hopi biaha nos ta wak cu no ta un factor so, sino um combinacion di e diferente factornan cu ta haci cu e hoben ta instabil, y no tur biaha, vooral si tin hopi factor combina e ta haci hopi dificil pa duna e hoben e ayudo ambulante pa cual e ta bin cerca nos. Nos por haci tiki cune pa motibo cu e ta bay bek den su ambiente y e factornan no por wordo elimina hunto. Pero si bo sake di su ambiente, traha riba dje riba e parti emocional, su habilidadnan, alehe di amigonan y circulo social negativo cu e tin, drecha e relacion cu su mayornan, e ora ey bo ta stabilize. Pero e ta dificil si e ta na cas", sra. Pemberton a splica.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com

UN HOBEN ISOLA: E peligro di mal influencia



Sra. Pemberton a pone como ehemplo un hoben no tabata tin hopi amigo, e tabata wordo poni un banda na scol, e tabata wordo tenta, ningun mucha kier a hunga cune, ora si scoge na scol nunca e tabata wordo scogi, pero na momento cu el a cay cera el a haya hopi amigo, hopi tabata yame, el a bira popular. "Esey pe tabata "wow!" El a cuminza haya amigo. Esaki tambe ta influencia un hoben pa tuma decisionnan incorecto, y el a sigui haya problema cu husticia pasobra asina e tabata haya hopi atencion, el a haya un valor, pasobra amigonan negativo a bin na dje" sra. Pemberton a duna di conoce. Fundacion Reclassering ta haciendo un analisis di e circulo di amistadnan cu e hoben ta anda cune.

Un espacio pa Reclassering:

Factornan Criminologico: Sra. Seraida Pemberton



Durante nos entrevista cu sra. Seraida Pemberton-Leonard, el a concentra specificamente, riba e aspecto di factornan criminologico.

E tema ta relaciona cu e trabao di investigacion cu Fundacion Reclassering ta haci riba e casonan di hobennan cu ta cay cera, y cu ta wordo referi na e fundacion door di Fiscal.

E factornan criminologico ta hopi importante pa defini si e hoben por cay bek den man di husticia of no.

Den e factornan aki tin diferente categoria:

Historia di e delito:

"E ta hopi importante pasobra esey por indica cuanto ta e chens pa e persona por cay cera bek. Si e tin complicacion criminal den pasado, tin tog influencia riba e comportacion aworaki, y tambe por pronostica si e por ripiti su mes. Pesey nos ta concentra si e persona aki esaki ta su prome biaha cu el a yega di comete un delito, nos ta wak ki tipo di delito e ta, y por lo general ora e delito wordo cometi den grupo, tin e chens cu e por bolbe ripiti su mes. Nos ta analiza tambe e delito actual pa cual e hoben a cay cera. Ladronicia den cas nos por wak cu e chens pa cu esaki ta hopi grandi pa e ripiti. Den e casonan aki ta pronostica cu e ta bolbe haci e tipo di delito aki".

E daño cometi: "Tambe nos ta wak e daño cu a wordo cometi, si tin arma envolvi si of no, si tabata tin contacto personal entre e acusado y e victima, si tabata tin aspectonan sexual den e delito tambe. Tur e circumstancianan cu a conduci na e delito ta un indicacion di e peligro di repeticion. Pesey nos ta check e area aki".

Sector unda e hoben ta biba: "Eigenlijk e lugar unda e persona ta biba tambe ta hunga un rol, pasobra si e ta un caminda stabil, si e bario ta stabil, si e hoben aki a muda diferente biaha den su bida, esey kiermen di cu e no tin un ambiente stabil. Si cada bez e ta cambia di ambiente, esey tambe ta hunga un rol den su desaroyo".

Aspecto social unda e hoben ta biba: "Mester wak e aspecto social tambe unda e hoben ta biba. E contactonan social cu e tin unda e ta biba tambe ta hunga un rol".

Aspecto di scol y trabao: "Nos tin tambe cu wak e parti di scol y trabao. Si nos sa cu un hoben ta spijbel hopi nos sa cu problema ta bay bin. Nos ta wak con importante ta su comportacion cu e docentenan. Si un hoben no ta respeta e docentenan bo por pensa cu e tin problema cu autoridad. Esey tambe ta algo cu nos tin cu evalua".

"Nos ta check e parti financiero di e famia, pasobra ta hopi importante pa nos evalua den caso di ladronicia, e aspecto financiero. Con e entrada di e famia ta y con nan ta haci uso di e placa cu nan tin. Tin hoben cu no falta nada den nan cas, pero bo tin cu wak kico a conducie pa e horta, si ta e parti financiero; nos ta wak si den cas nan tin hopi debe, si e aspecto aki ta duna hopi stress den cas, pasobra no obstante e hoben no ta esun cu ta traha, e stress financiero tambe ta traha riba e hoben", sra. Pemberton a relata.

UN AMBIENTE POSITIVO TA MOTIVA E AUTODISCIPLINA DI BO YIU(NAN):

Crea un ambiente positivo:

1.Hasi uso di bo tempo liber cu bo yiu(nan)
2.Comparti actividadnan y weganan importante/significante cu nan
3.Scucha y contesta bo yiu(nan), no como un instructor, si no como un ser di igualdad. "Facilitante"
4.Felicita su esfuerzonan: "! Johan ta comiendo su so! Siomara ta bisti su zapato sin ayudo hopi bon!"
"Mi ta orguyoso di bo cu bo a bay over" 5.Hari cu nan, touch nan , signo di cariño (demostrando cariño) braza nan, duna sunchi.

Kico mi por haci? Hopi pasenshi , semper pasenshi , Nunca e pasenshi por caba ; Hala rosea conta te 10 y mas pasenshi.

TIPSNAN:
1.Si bo yiu tin un problema dune e importancia cu e merece, no lague sinti cu e ta exagera ya cu pe si ta importante, y tampoco dune solucionnan lihe lage pensa.
2.Laga bo yiu papia sin strobe y sin corigi e.
3.Reconoce e aspectonan positivo di bo yiu.
4.Demostra amor y afecto cu bo yiu, y corda bo yiu con importante e ta pabo
5.Duna bo yiu e oportunidad di comete errornan.
6.Considera e pensamento, sentimentonan, deseo, necesidadnan di bo yiu
7.Critica e eror cometi, y no e persona cu a comete e fout.
8.No compara bo yiu cu otro mucha of cu su ruman si e tin.
9.E reglanan impone mester ta claro y comprendibel, adecua na e edad di e mucha, hoben.
10.Despues di establece un regla bo tin cu mantene bo mes na bo palabra.
11.Sea sincero cu bo yiu.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

KAMINI'S KITCHEN
LOOKING FOR KITCHEN HELPERS
Call: 587-1398
Must speak English!



AANKONDIGING

Bij exploot van 29 maart 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : NAGILA AZIZA ZINARA MULLER , zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op WOENSDAG, VIJFDE (5de) JULI 2017 des voormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Kathleen Quendoline Malmberg ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder ,
Bernard R. Roos

Deporte Local

Campeonato Nacional di Ahedrez a start weekend tras di lomba















ORANJESTAD (AAN): Den e weekend cu a pasa, Federacion di ahedrez di Aruba a start cu su segundo edicion di su Campeonato Nacional di Aruba. Aña pasa e hoben Mark Bueno a gana e torneo aki y a bira nos promer National Master. E anja aki, e no por ta presente door di su estudio na Hulanda. Segun e formula, e mihor 10 hungadornan di Aruba a wordo selecciona pa participa den e campeonato aki.

Hungadornan cu a acepta e invitacion y a participa na e segundo edicion aki ta:

Woman Fide Master (WFM) Maria Diaz
Candidate Master (CM) Octavio Croes
Candidate Master (CM) Jose Pesqueira
Angel Centeno
Candidate Master (CM) Jomar Benschop
Enrique Jacopucci
Brian Diaz
Woman Candidate Master (WCM) Zaily Arbona
Hubert (Randy) Tromp y
Daniel E. Diaz

Tur 10 hungador lo topa otro den 2 weekend di tempo.

E promer weekend cu ta tras di lomba e promer 5 rondnan a wordo hunga.

Diabierna awor pa 08:00pm e di 6 rond lo wordo hunga.

Y diasabra 8 April pa 2:00pm e di 7 rond y pa 08:00pm e di 8rond.

Diadomingo dia 9 di April e ultimo rond lo wordo hunga pa 11:00 di mainta.

Tur wega lo wordo hunga den e SIMAR building na Sabana Blanco.

E pairing nan ta fiha desde comienzo, asina tur hungador sa, adelanta kendenan lo bay topa cu cual color y riba ki fecha. E torneo aki ta un torneo valido pa rating international. Y como arbitro nos a invita Ulises Hernandez di Venezuela.

Despues di e promer 5 rondnan, nos tin na cabez e hungador mas hoben den e seleccion aki, Brian Diaz. Briantin actualmente 15 aña di edad. Brian a score den e promer 5 rondnan 4 ½ punto. Na di 2 lugar, nos tin un empate entre Jomar Benschop, Angel Centeno y Octavio Croes. Nan tur 3 tin awor 3 ½ punto.

E weekend venidero lo bay bira un masha interesante mas. Mayoria di e top-hungadornan no a topa otro ainda. Nos por haya un ganador cu actualmente no ta den e promer 4 lugarnan? Kende lo bay bira nos Campeon Nacional e aña aki? Diadomingo dia 9 di April esaki lo ta conoci.

Deporte Local

Aruba prepara pa un proximo Aruba Bike Show and competition















ORANJESTAD (AAN): Durante di un atardi basta agradable, un reunion a tuma lugar pa asina cuminsa na stipula loke mester bay tuma lugar pa Aruba Bike Show and Competition 2017 cu posiblemente lo bay ta tumando lugar den lunanan di Juni of Juli. Esaki ainda no ta stipula, debi cu mester keda cla prome cu e permiso, pero asina cu tur e reke4citonan aki keda stipula, pueblo di Aruba lo haya sa mas di esaki den bo matutino DIARIO cu manera semper, ta e corant cu si ta cubri loke tin di haber cu motorsport aki na Aruba. Na cabez di e actividad aki di e Bike show and Competition, nos ta haya e conocido Edgar Maduro, cu ta haya sosten y conseho di parti di e simpatica Julissa Tromp y e conocido Hubert Tiel di Speedworld y DIARIO. Pues ya caba tur esnan cu ta interesa pa competi den e Bike Show aki, por cuminsa prepara nan Motorcycle, pa asina cu e fecha wordo anuncia, tur detaye por ta cla caba. Ta ser papia di por lo menos 5 a 6 categoria y sin por laga afo e categoria di Sportsman Bike nan.

Deporte Local

Chevere Group a haci entrega di diferente regalo prome cu a sali haci un recorido rond ariba Aruba























ORANJESTAD (AAN): Diadomingo tabata e dia destina pa Chevere Group haci un recorido ariba e dush pida baranca aki cu yama Aruba. Prome cu aki a tuma lugar, Sra Sherel Wever van Cleef cu ta e organizador pa e evento aki, a haci entrega di varios regalo na diferente persona ayega na e grupo y cu pa un of otro forma a sa di contribui cu e grupo aki cu ya for di aña pasa, ta activo. Despues di a hari poco y a splica e detayenan pa cu e recorido aki, e grupo a Sali direccion Oranjestad, pa despues tuma un break chikito pa come algo pa despues sigui cu e trip cu tabata planea pa finaliza na Shiribana, caminda e grupo aki lo haya diferente snacks di cuminda pa e stoma y sin por faya algo pa refresca. E tempo tabata dushi y aunke e tabata menaza di lo por a yobe, tog e grupo aki a opta pa sigui cu loke tabata tin ariba plan.

Deporte Local

Inicio Curso Basico Pa Entrenador



ORANJESTAD (AAN): Dialuna, dia 10 di April 2017, Comite Olimpico Arubano (COA) lo duna inicio na su Curso Basico pa Entrenador Deportivo.

E Curso Basico pa Entrenador por wordo considera como un prome paso pa futuro entrenadornan deportivo cu ta aspira pa bira un entrenador profesional, pa di e forma aki contribui na sigui eleva e nivel di nos deporte Arubano.

E curso aki tin como obhetivo:

Pone un base solido pa e conocemento general, tanto practico como teoretico;

Introduci y desaroya metodo practico di entrenamento;

Introduci medionan actualiza den e area di entrenamento deportivo.

Di e forma aki Comite Olimpico Arubano ta sigui duna su aporte na su federacion nan deportivo en particular pero tambe na deporte en general, pa sigui desaroya e conocemento y e habilidadnan necesario riba e tereno di entrenamento pa asina garantiza planeamento y preparacion di atletanan den un forma structura.

Tur e federacion nan afilia na COA a ricibi un invitacion personal pa inscribi nan potential futuro entrenadornan pa participa na e curso aki.

Den un segundo vuelta, cual lo tuma lugar e aña aki ainda, COA lo duna e oportunidad na tur otro interesado cu ta cumpli cu e criterionan di admision, pa participa na e curso aki.

Pa por participa na e curso aki e candidato mester tin e edad minimo di 17 aña, mester tin un nivel di preparacion minimo di MAVO, EPB of un preparacion similar. E mester tin afinidad cu deporte y por demostra esaki.

Duracion di e curso ta aproximadamente 3 Luna. En principio lesnan lo tuma lugar riba diaranzon anochi 07.00 PM- 09:00 PM y diasabra mainta di 09:00 AM – 01:00 PM y lo tuma lugar na Colegio Arubano lokatie Emma.

Pa mas informacion tocante e Curso Basico pa Entrenador por tuma contacto cu sr. Robert Falconi na cellular 5933367 of por yama oficina di Comite Olimpico Arubano riba e number 5820031. Tambe por e-mail na coadirdes@gmail.com

Aruba Juniors Basketball

Michael Charles y Elijah Whithfield ta yuda Warriors kibra invicto di Celtics





ORANJESTAD (AAN): Aruba Juniors Basketball a continua cu su torneo ora cu Cavaliers a topa cu Heat. Heat a hunga un wega poniendo presion riba e ofensa di Heat. Esaki a duna resultado mirando cu nan a limita e top scorer di e torneo, esta Leonardo Winterdal, na apenas 9 punto. Heat a mantene un ventaha leve na half 14-12. E di dos mitar a bira un intercambio di basket unda cu Cavaliers ta tuma ventaha di 5 punto pero dos fastbreak di Emanuel Pierre y un put back di Elias Suarez ta bolbe duna Heat e ventaha. Faltando algun seconde pa wega termina y cu e wega empata na 30, Leonardo Winterdal a horta e bala di Emanuel Pierre pa produci 3 punto y seya e wega. Leonardo Winterdal a score 9 mientras Cedrick Pas a tuma 16 rebounds pa Cavaliers. Pa Heat Elias Suarez a score 12punto. Chris Placencio a piki 12 rebound pero no a demostra di por a lidera su team. Den e di dos wega Warriors a bin fuerte y ta kibra invicto di Celtics. Arron Stamper y su Celtic a bin cu e pensamento cu nan lo walk over Warriors pero a pasa lo contrario. For di cuminsamento di e wega Warriors a tuma ventaha y no a laga esaki bay mas. Warriors bou guia di e veteran Genaro Helder y Elijah Withfield ta hunga un wega mas organiza y ta tuma nan tempo pa ehecuta. Celtics di nan banda ta hunga riba speed pero no tabata efectivo den finish hugada. Despues cu Warriors tabata ariba 29-24 na half nan ta gana e wega 51-46. Elijah Withfield, Michael Charles, Genaro Helder, y Jevahno Maduro a score 20, 20, 18 y 13 punto respectivamente. Woodberlin Chery a hunga su mihor wega te awor pa Celtics, El a score 16 t a piki 14 rebounds. Arron Stamper 19, Eloy Ruiz 13 y Starling Arismendy 11 tabata e otro top scorernen. Tambe tabatin un wega entre e mini nan di Aruba Juniors y otro contra Estrella. Den un ambiente deportivo y cu basta mayor presente cu a bin apoya nan yiunan e muchanan a hunga mini basketball y siña conoce e wega miho. E Campeonato ta continua diahuebs y diabierna awor pa 7or riba cancha di Aruba Juniors.

Premio Excelencia den Deporte

Aksel Samardzic y Renze Postma a bira Aruba su Deportistanan di Aña 2016





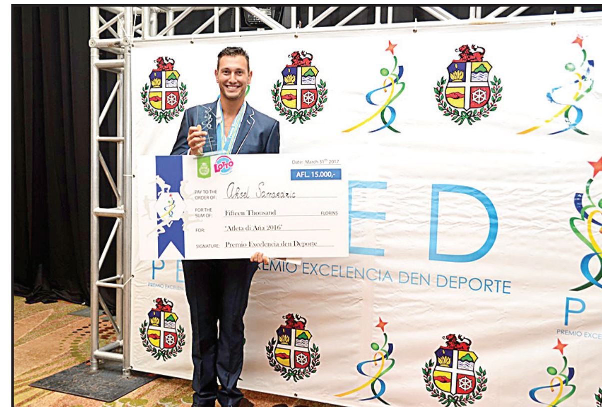




















ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi Ministerio di Deporte cu sosten di Lotto, e loteria di Aruba a honra nos atletanan cu mas a destaca den e aña deportivo 2016. Den e ballroom di Aruba Marriot Hotel and Stellaris Casino, e atletanan cu mas a destaca a ricibi nan galardon durante e prestigioso 'Premio Excelencia den Deporte 2016'. E aña aki tabata di e 14 aña cu a organiza e magno evento Premio Excelencia den Deporte, un evento cu a sirbi como muestra di gratitud, reconocimento y estimulo cu ta duna na esnan cu a destaca den mundo di deporte. Un total di 22 federacion a nomina nan 71 miho atletanan, esaki ta e manera di reconoce e trabou duro y e sacrificio cu cada atleta ta haci pa cada dia bira miho den nan deporte. Ta obvio cu e atleta aki ta logra triunfa den eventonan deportivo local y internacional y mas cu claro e federacion ta masha orguyoso di por nomina cada un di nan atletanan e anochi aki. Tur federacion di deporte y nan miembronan ta traha duro na bienestar di e deporte y nan atleta. Un mas cu otro a logra acapara gran atencion unda e deporte ta sigui crece y logra bon resultado na final, cual tambe ta e meta di tur federacion.

Den e categoria Atleta di Aña Local y Atleta di Aña Internacional a toca e honor un bes mas na Renze Postma cu a logra sali pa di tres biaha consecutivo e atleta di aña local, mientras den e categoria Atleta Internacional di Aña, e hungador di beach tennis, Aksel Samardzic representando Aruba Lawn Tennis Bond a keda eligi como a maximo ganador di e evento Premio Excelencia den Deporte 2016.

Un palabra di pabien na tanto Renze Postma y Aksel Samardzic cu nan premio como e atletanan di aña 2016 di Aruba. Mayan nos lo bini cu mas di e evento Premio Excelencia den Deporte 2016 unda nos lo tin e ganadornan Infantil y Hubenil.

DEPORTE INTERNATIONAL

X-Man Bogaerts ta bati dos hit y ta roba dos base pa contribui na prome triunfo di Red Sox



BOSTON: Dialuna tabata prome wega di temporada di 2017 pa Boston Red Sox y pa prome biaha desde 2002 e equipo a hunga su prome wega sin David "Big Papi" Ortiz.
Apesar cu e fanaticonan y e hungadornan a sinti falta di e legendario pelotero, nan tabata tin suficiente capacidad pa gana Pittsburgh Pirates 5-3.
Big Papi no tey mas, pero Boston tin un "X-Man", esta Xander Bogaerts.
E Arubiano a cuminza e temporada hopi bon cu dos hit y 2 base roba, mientras cu man-era semper el a hunga bon den veld.
Hungador di outfield Andrew Benintendi a contribui bon tambe pa Red Sox cu un homerun di 3 careda, mientras cu catcher Sandy Leon a yuda cu dos hit.
Pitcher ganador pa Boston tabata Rick Porcello, kende a bay 6 inning y 1 tercio den cual el a permiti 6 hit y 3 careda, mientras cu el a poncha 5 bateador.

Dodgers ta duna Padres un sota formal di 14-3



LOS ANGELES: Ultimo biaha cu Los Angeles Dodgers a aparece den un World Series tabata na 1988, ora cu nan a gana esaki y desde e tempo ey e fanaticonan di Los Angeles ta wardando pa un biaha mas esaki tuma lugar.
Dodgers a inverti hopi den hungador y tin e payroll mas grandi den Major League.
Hopi experto rond di baseball ta pronostica cu e aña aki e chens ta bastante grandi cu Dodgers por yega hopi leu y den e prome wega di temporada Dialuna nan a demostra pakico.
Joc Pederson a bati un grand slam, Yasmani Grandal a bati un homerun for di cada banda di plato y Corey Seager a bati dos hit incluyendo un homerun , pa yuda Los Angeles gana San Diego Padres 14-3.
Clayton Kershaw tabata tremendo riba monticulo pa Dodgers un biaha mas, tirando 7 inning y permitiendo solamente 2 hit y 1 careda limpi, mientras cu el a poncha 8 bateador.
Justin Turner tambe a contribui cu 3 hit.

Leicester City ta sigui riba bon racha cu triunfo di 2-0 y Manchester United ta empata



INGLATERA: Ta mustra manera e hecho cu a retira coach Italiano Claudio Ranieri, tabata locual Leicester City di berdad tabata falta pa nan cuminza hunga manera aña pasa.
E equipo cu awor ta hungando bao di Craig Shakespeare a gana 5 wega sin perde uno.
E ultimo triunfo di e campeon di Premier League di temporada pasa tabata Diamars contra Sunderland.
E wega no tabata facil y Leicester tabata tin dificultad di anota.
Na halftime e score tabata 0-0 ainda, pero den di dos mitad Leicester a domina mas y a haya golnan di Islam Slimani (69 minuut) y Jamie Vardy (78 minuut).
E triunfo awor ta pone Leicester na di 10 lugar cu 36 punto.
Manchester United a keda 1-1 empata cu Everton Diamars y ta na di 5 lugar cu 54 punto, mientras cu Everton ta na di 7 lugar cu 51.

Tigers ta bati 3 homerun, Verlander ta skerpi y nan ta gana White Sox 6-2



CHICAGO: Diamars Detroit Tigers a cuminza e temporada bon cu un triunfo di 6-2 riba Chicago White Sox.
Tigers a sinti un alivio tambe pa loke ta nan pitcher principal Justin Verlander, mirando cu contrario na temporada pasa, e biaha aki el a cuminza bastante bon.
Verlander aña pasa no tabata mustra manera e Verlander di añanan anterior, pero Diamars el a satisface e organizacion di Detroit door di tira 6 inning y 1 tercio bon.
El a permiti 6 hit, 2 careda y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 10 bateador.
Pa Tigers Ian Kinsler, Nicolas Castellanos y JaCoby Jones cada un a bati un homerun.
Jones a impulsa 3 careda y Castellanos 2.

Noticianan for di Hulanda

PvdA ta kita boycott cu tabata tin riba PVV



Partido PvdA a lanta e boycott cu e tabata tin riba PVV.
E Social-Democratanan for di awor ta bay vota bek pro e proposicionnan di PVV, si nan ta di acuerdo cu e contenido.
Lider di PVV Geert Wolders a reacciona satisfecho.
PvdA bao di lider di partido Diederik Samsom, a dicidi un tempo atras di no sostene ningun proposicion di PVV.
Esaki tabata un reaccion riba cierto maneho di Wilders, cu cual totalmente e no tabata di acuerdo.
Lider actual di PvdA Lodewijk Asscher kier hasi cos diferente.
El a bisa Diamars mainta cu su fraccion lo sostene e mocionnan di PVV, si e contenido ta bon.

Huez ta pone limite riba investigacion di polis riba smartphones



DEN HAAG: Hoge Raad na Hulanda Diamars a pone un limite riba investigacion di polis riba smartphones di sospechosonan.
Polis mag di listra den un smartphone solamente si esaki no bay mas leu cu un tiki violacion di privacidad di e persona.
Pero ora cu tur dato wordo saca usando software special di investigacion y un imagen completo wordo forma di e sospechoso, e ora ey esey ta solamente posibel cu permiso di un fiscal of Huez Comisario.
Pa e motibo aki un caso di un traficante di droga cu a wordo gara na Schiphol na 2014, ta bay wordo manda bek pa corte di Amsterdam.
Eynan un biaha mas lo wak y evalua e asunto.
Corte tin cu bay determina si no a viola privacidad di e persona demasiado.

Avion nobo di Gobierno ta costa 89 miyon euro



HULANDA: E avion nobo di Gobierno Hulandes ta bay haya un toke Hulandes.
Fokker a wordo encarga cu e interior di e Boeing 737 Business Jet nobo.
E avion ta costa 89 miyon euro.
Gabinete Hulandes a calcula cu e avion nobo lo bay costa entre 50 y 90 miyon euro.
Esaki segun un carta di minister demisionario Melanie Schultz di Infrastructura pa Tweede Kamer.
Rey Willem Alexander y gabinete Hulandes ta keda bula te cu Juni cu e avion Fokker 70 construi na Hulanda.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Parkenan di atraccion na Hulanda a bira mas caro



AMSTERDAM: Na comienzo di temporada di zomer di e parkenan Hulandes di atraccion cu ta cuminza e fin di siman aki y e fin di siman di Pasco Grandi, famianan Hulandes tin cu saca mas placa cu antes.
Mayoria di e parkenan a aumenta e prijs di entrada cu algun porciento.
Esaki segun un inventarizacion di corant De Telegraaf.
Di tur e parkenan, Duinrell na Wassenaar tin e corona.
E prijs di entrada riba un dia druk, incluyendo acceso na Tikibad, a wordo aumenta cu 2 euro te na 30 euro y 50 cent.
Esun cu kier cumpra carchi sin fecha, tin cu paga un extra 2 euro.
Sinembargo, riba dianan mas keto, Duinrell ta bira mas barata.

Noticia Internacional

Trump: Merca ta cla pa actua su so contra Noord Korea



POTOMAC FALLS, Virginia: Merca ta prepara pa actua su so den caso cu China no asumi un postura mas estricto relaciona cu programa nuclear di Noord Korea, presidente Donald Trump a declara.
Comentarionan di Trump durante un entrevista cu Financial Times a tuma lugar dianan prome cu un reunion cu presidente Chines, Xi Jinping den su propiedad di Mar-a-Lago, Florida. Ta spera cu durante e encuentro, cu mester tuma lugar riba diahuebs y diabierna, lo discuti varios tema manera Noord Korea, comercio y disputanan territorial den Lama di China Meridional.
"Si, nos lo papia riba Noord Korea", Trump a bisa den e entrevista cu a wordo publica. "Y China tin un enorme influencia riba Noord Korea. Y China lo dicidi si nan ta yuda nos cu Noord Korea of no. Si nan ta hacie, lo ta hopi bon pa China, si nan no hacie, no ta bon pa ningun hende".
Relacion entre Merca y China tabata insigur desde eleccion di Trump. Durante su campaña, el a acusa China di practicanan comercial inhusto y a menaza cu aumenta impuestonan di productonan Chines y declara Beijing como un manipulador di divisa, aunke no ta conoci si Trump lo procede cu e menazanan.



Peru y Colombia lo uza website pa ciudadanonan wordo informa di desastre natural



MADRID: Ciudadanonan di Peru y Colombia, cu den ultimo dianan tabata victimanan di desastre natural grave, ta usando un website cu ta permiti aporta datonan riba evolucion di e tragedianan y cu ta sirbi di ayudo na equiponan di rescate.
"E respuesta na desasternan ta responsabilidad di Estado, pero tambe di ciudadanonan", segun Luis Hernando Aguilar, lider di e proyecto, denomina Kitum, y specialista den trabaonan di reconstruccion.
Un di funcion di Kitum ta crea "un sistema web cu ta permiti recolecta raportnan" (atravez di mensahe di celular, email of mensahe instantaneo) pa nan yega di manera "coordina y ordena" equiponan di rescate di Estadonan.
Asina nan ta involucra ciudadanonan den trabaonan di rescate cu sa conta cu participacion di personal entrena.
Organizadornan di Kitum a ricibi yamada di Presidencia di Conseho di Ministernan di Peru pa yuda den coordinacion di boluntarionan durante recien inundacionnan den e pais pa fenomeno di El Niño.
"Si tin un caminda blokea y un hende ta raporta esaki, nos por informa esaki na equiponan pa tuma un ruta diferente y spaar tempo, algo cu por yuda salba bida", Hernando a splica.

Un supuesto atake cu gas na Siria a laga por lo menos 58 morto

BEIRUT (Reuters) - Un supuesto atake cu gas cu aparentemente a wordo perpetra pa avionnan di combate di Gobierno di Siria a causa morto di por lo menos 58 persona, entre nan 11 mucha chikito, den provincia noordwest di Idlib, segun activista y trahadornan medico.
Un fuente militar Sirio a nenga cu Forzanan Arma a uza armanan kimico.
E atake a causa cu hopi hende a asfixia of cay flauw y algun victima a scupi scuma for di nan boca, segun denuncia di Observatorio Sirio pa Derechonan Humano, mencionando fuentenan medico cu a describi e escena como señalnan di un atentado cu gas.
Un serie di bombardeo na Khan Sheikhoun, den zuid di provincia di Idlib bao control di rebeldenan, tambe a herida mas di 60 persona, Observatorio a indica, un grupo cu sede den Reino Uni cu ta realiza un investigacion riba conflicto Sirio.
Mounzer Khalil, autoridad di salud di Idlib, a bisa cu e atake a mata mas di 50 persona y a laga alrededor di 300 herido. Activistanan den noord di Siria a circula potretnan den rednan social cu a mustra un supuesto victima cu scuma den su boca y trahadornan di rescate asistiendo un mucha cu tabata sofoca.



E fuente militar Sirio a nenga acusacionnan cu Forzanan di Gobierno lo uza armanan kimico y a rechaza e acusacionnan, describiendo como propaganda di rebeldenan. Ehercito "no a uza y no lo uza, ni den pasado ni den futuro, pasobra na prome lugar nan no tin armanan kimico", e fuente a declara.
Un investigacion di Nacionnan Uni y Organismo global cu ta supervisa prohibicion di uso di armanan kimico a acusa Gobierno di Siria di perpetra e atakenan aki cu gasnan toxico.

Huicio nobo por invalida presidencia di Temer

Corte electoral di Brasil a cuminsa ayera un huicio cu por costa presidencia di Michel Temer pa ilegalidadnan cometi durante campaña 2014, un proceso cu ta menaza cu lastra e pais den otro ciclo di inestabilidad politico.



E voto final di e capitulo nobo y explosivo den crisis Brasilero por conoce den siguiente 48 hora, pero e pleito mester recore un caminda yena di obstaculonan prome cu yega na un solucion, ya cu ta existi varios recurso cu por laga esaki den suspenso.
"Si mi a perde esaki di bista, nos ta core riesgo cu simannan y por ta hasta lunanan pasa", segun huez cu ta tramita e caso, Herman Benjamin, den referencia na un di e hermentnan cu por prolonga e proceso, cu tin casi 8.000 pagina.
"Eleccion di 2014 lo ta esun mas largo den historia", el a bisa.
Faltando un aña y siete luna pa siguiente eleccion, Temer mester responde na un denuncia di abusonan economico y politico perpetra pa duo, cu el a compaña como vicepresidente mandatario di izquierda Dilma Rousseff (2011-2016), destitui aña pasa pa manipula cuentanan publico.
Cu Congreso y mercadonan na fabor di Temer pa impulsa su programa di ahuste, gobierno ta purbando di prolonga e proceso y laga esaki yega mas cerca posible di eleccion di October 2018.
E huicio den Corte Supremo Electoral a tuma lugar mientras ainda no a cura heridanan di impeachment cu a kita un ciclo di 13 aña di izquierda den poder, mientras gobierno conservador nobo a wordo bombardea pa denuncianan di corupcion di fraude den Petrobras.
E denuncia, ironicamente, a wordo presenta pa partido PSDB (centro), derota na 2014 y aliado di Temer.
Segun acusacion, Rousseff, di Partido di Trahadornan (PT, izquierda), y Temer, di PMDB (centro-derecha), a financia su campaña cu placa desvia di Petrobras, a viola limite di gasto permiti y a abusa di e compania pa wordo reelegi.
E caso ta vincula sobornonan na Petrobras y e escandalo di constructor Odebrecht cu financiamento di e campaña.
E accion hudicial, presenta ora cu Rousseff y Temer tabata aliado, sigui avanzando den TSE, pero a perde interes politico pa PSDB, cu den alegacion final presenta recientemente a pidi eximi actual mandatario di cualkier responsabilidad.
Den teoria, e proceso por termina e siman aki, pero cualkier di hueznan por solicita un suspension pa profundiza su estudio di informe final, di mas di mil pagina.
Abogadonan di acusadonan tambe por solicita un ampliacion di nan defensanan.
E proceso no ta, sin embargo, exento di riesgonan pa un gobierno impopular manera di Temer.
Medionan Brasilero a señala cu tanto huez Benjamin como Ministerio Publico, un organo di Husticia cu ta representa pueblo, ta na fabor di anula resultado electoral.
Ademas, Corte por declara inelegible pa ocho aña Temer y Rousseff.
Defensa di presidente a busca separa nan cuentanan di ex mandatario, señalando cu Temer no tabata relaciona cu fraude financiero. Pero tin poco expectativa cu e mocion wordo acepta.

Ministro Uruguayo: Palabranan di Maduro ta un insulto

MONTEVIDEO: Minister di Economia di Uruguay, Danilo Astori, a bisa cu presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, ta un desagradecido cu su palabranan riba Gobierno Uruguayo tabata un insulto y un inhusticia.
"Si, sin ningun duda", Astori a contesta pregunta, durante un entrevista den television local Monte Carlo si Maduro ta un desagradecido pa bisa cu canciyer Uruguayo, Rodolfo Nin Novoa, "a agredi Venezuela" y ta coordina cu Merca "posicionnan contra Venezuela".
"Esaki ta un insulto grave cu nos no por acepta di ningun manera y ademas di un insulto ta un inhusticia pasobra Uruguay a actua cu hopi tolerancia cu Venezuela te awo. Si Venezuela ainda ta den Mercosur ta pa motibo di Uruguay", Astori a asevera.
Minister Uruguayo a expresa tambe cu Venezuela "ta un regimen profundamente autoritario" y cu "no por bisa" cu ta un democracia pa "autoritarismo cu presidente di Republica y Poder Ehecutivo" di e pais ta goberna.
"Nos no por bisa, specialmente despues di decisionnan tuma contra Asamblea Nacional, cu Venezuela ta un democracia", Astori a bisa, den referencia na decision di Corte Supremo di Husticia (TSJ) Venezolano, cu siman pasa a asumi funcionnan di Parlamento di e pais.
Dialuna pasa, presidente di Uruguay, Tabare Vazquez, a emiti un comunicado na unda el a rechaza "categoricamente" acusacionnan di Maduro contra Nin Novoa y a pidi mandatario Venezolano "cu proporciona pruebanan di e denuncia infunda" of, den caso contrario, "retracta publicamente".



DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Huez a condena Nicaraguense cu a ofrece soborno di 9 dolar na Costa Rica

SAN JOSE: Un Corte di Costa Rica a condena cu 1 aña y 4 luna di prison na un Nicaraguense pa ofrece un soborno di 5.000 colon (9 dolar) na un polis di Frontera, pa permiti su entrada na e pais di manera ilegal.
Fiscal Adhunto di Probidad, Transparencia y Anti-corupcion a indica cu condena contra Norma Ramirez Barrera ta di un aña y cuatro luna di prison pa delito di corupcion.
E muher a wordo aresta dia 19 di Maart na Peñas Blancas, provincia di Guanacaste, frontera cu Nicaragua, ora el a ofrece un soborno na un polis di Frontera pa e por drenta Costa Rica.
Na Costa Rica, pais di 4,8 miyon di habitante, tin alrededor di 400.000 migrante Nicaraguense, segun cifranan oficial, pero segun datonan di organizacionnan no gubernamental e cifra por ta hopi mas halto, debi na migracion ilegal.

Noticia Internacional

Parlamento Venezolano a pospone sesion pa revoca hueznan



CARACAS: Asamblea Nacional di Venezuela, controla pa oposicion, a pospone pa awe, sesion na unda nan tabata pretende revoca varios huez di Corte Supremo di Husticia, despues cu autoridadnan a impedi paso di parlamentarionan y nan partidarionan te cu sede di Parlamento.

Secretario di Parlamento, Jose Ignacio Guedez, a confirma riba Twitter cu e sesion lo tuma lugar awe y a asegura cu "nan no lo impedi" pa parlamentarionan denuncia "golpi di Estado y cuminsa un proceso contra hueznan".

Diputadonan opositor tabata pretende yega te cu Parlamento, liderando un marcha di simpatizantenan pa cuminsa un proceso legislativo, na unda nan ta pretende kita cargo di hueznan di Sala Constitucional di Corte Supremo.

E di dos vice presidente, opositor Dennis Fernandez, a asegura, den un mensahe den red social Twitter, cu "nan a cera entradanan" di sede di Legislativo, den centro di Caracas, "impidiendo acceso di parlamentarionan".

Opositor Henry Ramos Allup, ex presidente di Asamblea Nacional, a asegura cu "Gobierno nacional, cu forza publico, Guardia nacional, simpatizantenan chavista arma y Polis, a impedi acceso di parlamentarionan".

Den horanan di mainta, autoridadnan a blokea camindanan di acceso alrededor di Palacio Federal legislativo, impidiendo salida di marcha opositor.

Huez a rechaza peticion di Polanski den su caso pa abuso sexual



LOS ANGELES: Un huez di Los Angeles a rechaza peticion di Roman Polanski riba un caso bieu, na unda e ta acusa di abuso sexual di un menor di edad, por wordo resolvi sin cu e mester ta presente y wordo condena cu prison.

Scott M. Gordon, huez di Corte Supremo, a rechaza determina e condena di Polanski si e regresa Merca despues di pasa 40 aña pafor di e pais. E huez a señala cu otro Cortenan, manera Corte di Apelacion di California, a dicta cu e ganador di un Oscar ta un fugitivo y mester regresa Los Angeles pa haya su sentencia.

"No tin base suficiente of convincente pa reconsidera e asuntonan", Gordon a skirbi den su veredicto.

Na 1977 a presenta seis cargo contra Polanski, acusa di duna alcohol y parti di un sedativo na un mucha muher di 13 aña y despues viol'e den cas di actor Jack Nicholson.

Polanski a declara culpable di relacionnan sexual ilegal cu un menor, pero el a huy di Los Angeles prome cu el a ricibi su sentencia na 1978. El a purba di resolve e caso varias biaha sin presenta personalmente dilanti di Corte.

Su viahenan a limita na tres pais: Francia, su pais natal, Suiza y Polonia, di unda el a huy pa scapa Holocausto.

E victima a bisa cu e ta pordona director di "Rosemary's baby" y ta kere cu e caso mester wordo anula.

Polanski, di 83 aña di edad, a sostene pa varios aña cu e ta victima di un conducta inadecua pa autoridadnan pasobra un huez involucra den e caso, ya fayecido, a sugeri den combersacionnan priva cu e no tabata cumpli un acuerdo di culpabilidad cu tabata pidi pa e director no pasa mas tempo den prison despues di ta 42 dia deteni na unda el a wordo someti na un analisis clinico.

Abogado di Polanski, Harland Braun, a bisa cu ordo di Gordon no tabata corresponde na loke e ta describi como parti principal di e caso: un conducta inadecua di varios huez cu a traha den e caso.

Hulanda lo extradita pa Canada un homber acusa di ciber-acoso

DEN HAAG, Hulanda: Hulanda lo extradita pa Canada un homber convicto di acosa via internet varios mucha muher y homosexualnan te cu el a causa suicidio di un hoben Canades.

Corte Supremo Hulandes a aproba extradicion di e individuo, cu a wordo identifica solamente como Aydin C. di 38 aña di edad. No a keda divulga ki dia e lo wordo extradita pa Canada, pero Corte Supremo a rechaza su apelacion contra e extradicion.

E medida ainda mester wordo aproba pa Minister di Seguridad y Husticia.

E homber a wordo sentencia cu 11 aña di prison luna pasa, despues di wordo haya culpable di insulta varios mucha muher y homosexualnan via internet. Un apelacion den un caso asina por dura varios luna.

Ademas, e ta enfrenta un huicio separa na Canada pa causa suicidio di Amanda Todd, di 15 aña di edad, cu morto a concientiza riba nivel mundial, e peligronan di ciber-acoso.

E caso di Todd a haya atencion, despues cu e hoben a post un video riba YouTube na 2012, na unda el a describi con un homber straño a convence di mustra su pechonan dilanti di un webcam.

E homber a post e potret riba Facebook, y e hoben a bira victima di insulto y burlanan via internet, aunke el a cambia di school despues. El a kita su bida poco siman despues cu e homber a post e video.

Despues di huicio na Hulanda, hueznan a impone condena maximo posible, 10 aña y ocho luna, "pa consecuencianan devastador di su comportamento tabata tin riba bidanan di e hobennan", y pa sospecha cu e lo ripiti esaki si e keda liber.

E individuo tabata gaña cu e tabata un hoben y tabata persuadi mucha muhernan pa haci actonan sexual dilanti di un webcam, y despues post e potretnan riba internet of menaza nan cu haci esaki si nan no pag'e. El a wordo acusa di abusa 34 mucha muher y cinco homber homosexual. Den algun caso, e abuso a dura añanan.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di coriente. Cel: 600-6506

TA HUUR
Apartment na Simeon Antonio di 1 camber, cushina, 1 sala y baño ta apart. Incl: TV Flat, stove, frigidaire, mesa cu 2 stoel, airco y cable y gas. Prijs Afl. 600,= + 1 luna borg. Awa y coriente ta apart. Pa mas info. 568-1327.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte. Cel; 562-2532.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi. Tarabana Solo 5, Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING. Cel: 594-1550 / 594-1826.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected. Tel: 582-0383 Leslie S. Maduro

TA BENDE
Un trailer completamente renoba cu baño, cla full completo. Facil pa transporta 7.5m x 2.25m. Pa mas info. 563-8211. Financiamento ta posibel.

FOR RENT
2 bedrooms, kitchen, dining and livingroom, 1 bathroom, airco's, electr. prepaid, close to airport and Barcadera. Utilities excl. Quiet area, no pets allowed. Bario Simeon Antonio. Cel: 594-5576.

AUTO Y HERO BIEU
Ta cobra 35,= pa tira auto bieu afo. Y Afl. 10,= pa fridge, stoof, washmachine, tv etc. Nos ta piki airco y bateria tambe. Yama 561-4297 / 561-5179.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
2 bedrooms, spacious kitchen and livingroom, Tanki Flip, near Maduro Travel. Utilities not included. Afl. 1500,=. Cel; 594-0784.

Flip pa Ecotech
Servicio septico te cu 7m³
Special ta sigui un siman mas!
Ecotech Vacuum Service Special
Afl. 55 All taxes incl.
Yama nos AWE mes 582 - 4684
Find us on Facebook
ecotech aruba

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra. TA HUUR Betonmolen. Cel: 593-9995 / 588-9995 ¡NA BON PIRIJS!

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos 566-7736.

DIRECTV
Mas cu 200 canal premium. Kies entre Ingles y Spaño. Paga installashon CASH. Haya un luna GRATIS. Installacion 300 pa luna 100. Cel: 592-4290.

TE HUUR
Nog 1 apartment, volledig gemeubileerd. 2 Slaapkamers. Cel: 568-5527 of app 0031653244996.

TA HUUR
Apt. na Balashi. Studio Afl. 750,= p/l + un luna di borg. Incl. awa, wifi, cable y gas. Coriente prepaid. Cel: 568-3834.

FOR RENT
HOUSE TE SANTA MARTA 2 bedroom, 1 bath toilet. Secured, fully fenced. Airco. No dogs, no cats. For inf. 568-2814

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel). Cel: 568-1347, Raul

PROMOCIÓN D.R.T.V.
Aprovecha instalación gratis. Full canales, deportes, risasa, comiquitas, comedia, peliculas, ingles-español, sexo y mucho mas. Llama ya. Gratis por esta semana 600-2187. Reparamos Señal.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado, Moko 17-F, Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957 Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

GRATIS GRATIS
Si ta desea di tira auto bieu afo gratis. Yama na 600-6883.

FOR RENT
Apt. at Bubali available. Furnished. Cel; 564-4365 of 630-2640.

TA BUSCA CAS PA HUUR URGENTE
Pa nos clientela, ta busca cas di 2 y 3 camber pa huur den bon condicion, den diferente bario, cura ta un plus. Prijs Afl. 1000,= - Afl. 2500,= p/l. Pa info. 733-1201.

TA HUUR
un camber pa hende muher, tur cos inclui Afl. 400,= p/l cerca di misa di Brazil, Cura Cabai. Cel; 662-8622.

SE HACEN
Manicure Afl. 20,=. Pedicure Afl. 25,=. A domicilio Afl. 5,= extra. Cel: 594-3493.

TA BENDE
Grand Jeep Cherokee 1998. Pa pieza, 4 tire nobo cu riem di aluminio. Hopi parts y body bon bon. Tel: 582-3938 / cel: 594-0942.

TA HUUR
1 Aptm. di 1 camber Afl. 700,=. Awa y luz apart, no muebla. Sin yiu. Seroe Patrishi 19-C Cel: 562-1005.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa. Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat pa Afl.90,- pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Yama 745-9802

TA BUSCA URGENTE
Chauffeurs cu rijbewijs pa truck. Helpers. Mester ta Arubiano cu papel di buena conducta. Yama of pasa pa un afspraak na Andina Ice, Tel: 583-0111

TA BUSCA
LA SABANA BAR & RESTAURANT ta busca mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Adres: Sabana Grandi 13-C, Santa Cruz. Cel; 567-6561.

FOR RENT
Apto. na Tanki Leendert Afl. 900,= Afl. 900,= deposit. Full muebla. Cel: 732-1139.

TIN MESTER
Un persona pa haci trabou domestico. 4 dia pa siman. Pa mas informacion por yama 593-5864.

TA BENDE
Cas na Paradera Afl. 180.000,=. Tereno cu fundeshi te vloer Afl. 70.000,=. Yama 593-7118.

APT. PA HUUR
(patras di WEMA)
Ponton 79-A apt. 1
1 camber(airco/inverter) – 1 banjo
Afl. 800.00 incl. Cable y Serlimar
Ponton 79-A apt. 3
1 camber(airco/inverter) – 1 banjo
Afl. 700.00 incl. Cable y Serlimar
Ponton 79-A apt. 5
1 camber (airco/inverter – 1 banjo
Afl. 600.00 incl. Cable y Serlimar
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

DIARIO
Tel: 582-6747

Menu Specia
05 apr. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
kerri kerri pisca, bacalao, sate basket cu sauce di pinda, pecho a la plancha y sopi mondongo

TA BUSCA
Un hende cu por traha cu Helicopter y Sepillo di man. Yama 593-0768. Por yama di 8 am - 5 pm.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.- Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

CONSTRUCTION
Nos ta haci tur sorto di trabou di construction, lanta cas, remodelacion, electricidad, mosaico, verf, dak, blokki, pleister. Nos ta haci trabou chikito tambe bon calidad di trabou y bon prijs. Nos ta responsabel. Cel: 593-3141

SERVICIO
Traha carta di solicitud (sollicitatiebrief). C.V., vertaal, traha carta y documentos. Cel; 565-5677.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

ARTICULONAN USA + CASI NOBO!!
Cantilever Heavy duty racks pa yard / warehouse, shelving pa cas + deposito, buffet + chest, plywood pactitions, perf. angle iron, restante di reki di tubo + palo, labamano, labaplato, airco split 12.000BTU, frigidaire, mesa, bar chairs, counter, matras, frame pa cama, porta interior, kozijn + bentana di palo, bentana sunsash + awning + sliding, lampi, pvc pipe, lessenaar + stoel, restante di glas, exercise bike, cama pa baby, sofa, cashi, computer stand, safe.
E&E TRADING
Sabana Blanco # 1-B Tel: 588-2828

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team professional den e ramo di computer & IT Solutions. Asistencia pa bo cas of negoshi.
DYNAMIC BYTES, 588-4304

Pró Video PRODUCTIONS
Tel: 582-6383 Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito. Forma mata. Cel: 592-1277.

Buscando Cas of Apt?
CLW Real Estate ta ofrece cas, apartamento of espacio comercial pa Huur of Bende
Bishita nos na oficina : Avenida Milio Croes 9 of clwaruba.com awe! Haya nos riba Facebook tambe.

TA CUMPRA
Holoshi antiek y moderno di man y muralla otros. Informacion: 749-5087

ALAIN'S CATERING
Tin mester di Cook with driver license. Cel: 739-3013 / 587-3012.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA BUSCA
PA DRENTA SERVICIO
• 1 Diesel mechanic with electrical experience
• 4 General laborers
• Must be local or have a valid permit.
Please apply in person at Daltra Antilles N.V. Parkietenbos 30 between 9 - 11 am.

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

TA HUUR
Un Apartamento Nobo di un dormitorio,baño,sala y cushina. semi muebla,excl. awa y coriente, incl.cable+Wifi 875.-.p/l mas dep. Bushiri 2-B Playa Pabao YAMA CEL. 566-6319 - 630-8944

KASSANDRA
Indjan di Tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser stima na bo pia, union guajiro, proteccion y salud! Yama awe y hasi bo afspraak
Cel: 5676670 / 5633489

SERVICIO HARDINERIA
Chapi mantencion pa luna of kinsena, corta palma, hiba sushi na dump. Bon prijs. Cel; 593-8852.

POOL POOL
Mantenshon. GANGA. Yama nos anytime 593-8852.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, washmachine y dryer. Ta drecha na bo cas mes. Pa mas info. 566-3641.

TA HUUR
Hermoso apartamento con 1 dormitorio en Bubali cerca de hotels. Totalmente amueblado con cama kingsize. Dep: 1 mes. Occ: 2 pers. Alquiler: Afl. 1050,= excl. w/e. W/app: 630-7279.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of apartment y no tin tempo pa atende cu esaki, anto laga nos haci tur e tramitenan pa bo na un manera responsabel y serio. Tambe awor nos por maneha huur di bo cas. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m², property land of 1291 m² with lots of space for more construction and for $ 309.000,=. Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS FOR SALE
Apartment complex situated in Ponton, close to the main road consisting of 6 one-bedroom apartments, 2 two-bedrooms apartments and 2 three-bedroom apartments for $ 449.000,=. Contact Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un apartment di un camber na Madiki, inclui gas, wifi, cable tv, coriente ta pre-pago, Afl. 750,= pa luna + deposit. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Tin apto pa huur pa un persona. Informacion tel: 660-2192 / 594-5743

TA BENDE
Diferente Juke Box grandi y chikito. No ta traha, pa show of adorno of pa souvenir, recuerdo pa solamente Afl. 150,=. Ta bende speaker box usa pa solamente Afl. 10,=. Speaker nobo pa Afl. 25,=. Por yama cel: 568-1122.

TA BENDE
un mesa di billiard di 7 pia pa solamente Afl. 1400,=. Un mesa billiard 8 pia pa solamente Afl. 1600,=. Set di bala nobo di billiard pa Afl. 200,=. Por yama 592-1244.

TA BENDE
un auto Chevrolet LS aña 2015. Prijs Afl. 9500,=. Cel; 749-6963.

TA HUUR
Apartamento di 2 camber, muebla na Bushiri. Cel: 594-3308.

REPAIR INSTALL & SERVICE
cu garantia. Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cel: 561-2477 / 565-6858

TA BUSCA
Security Guard Masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita. Tel; 588-3677.

MOKO APARTMENT
TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber. Edad 40 aña pariba. Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

WHITE HOUSE APARTMENT
TA BUSCA
un hende muher pa traha trabou di anochi cu permiso of firma liber. Edad 40 aña pariba. Pa info. pasa na Tanki Leendert 94-B of yama 587-9828 y despues di 4'or pm na 582-6420.

AEQUUM LEGAL
CONSULTANCY SERVICES
Seroe Blanco 39-D, lokaal 2 Oranjestad. Tel; 583-8276 Cel: 593-3982 Pa tur servicio huridico.

BIJLES
Wiskunde, Natuurkunde, Electrotechniek, Electronica. Cel: 742-7835

TA HUUR
Apt. Trailer na Noord Afl. 700,= p/l. Semi muebla. Cel: 741-0765.

PROBECHA
Liquidacion completo tur cos na 50%. Manchito's, Avenida Milio Crio 69. Tel: 582-2303.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

CARS N.V.
TA BUSCA 2x Carwasher cu rijbewijs. Please yama nos na 583-0355.

DIARIO
Tel: 582-6747

Clubnan di Lifida a haya entrega di bala di futbol





ORANJESTAD (AAN): Pa añanan caba Lifida ta organiza entregamento di balanan nobo na su clubnan. E entregamento di bala ta pa yuda clubnan afilia na Lifida. Nan ta haya e oportunidad di ricibi un donacion di balanan number 4 y 5 pa nan club. Minister di Salud Publico, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, dr. Carlos "Alex" Schwengle a remarca cu esaki ta algo di admira. E ta yuda cada club y tin clubnan tin e miho cu otro.

Minister Schwengle a gradici Jose "Buchi Panama" Wever y Lifida p'esey. E ta un esfuerso di nos tur pa yuda deporte di futbol y tur otro deporte, pero den e caso aki futbol, percura pe bira mas grandi cada bes. Esey no mester ta solamente un esfuerso di Lifida, pero di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) tambe.

"Sigur di AVB, pasobra awo nan tin mas responsabilidad di futbol di 13 aña bay abou. Y e ta parti di responsabilidad di Minister y di Lotto pa nos por crea mas facilidadnan y drecha facilidadnan. Y zorg pa tin suficiente finanzas pa pusha e deporte dilanti", asina Minister Schwengle a indica.

E entregamento di bala ta un cos di costumber pa basta aña caba, unda cu Buchi Panama ta ricibi e balanan for di Gobierno y Lotto. Buchi Panama ta yama e clubnan y bisa nan pa busca e balanan. "Loke si ta un cos cu no ta sinta mi mucho bon, pasobra mi ta invita tur club bin busca e balanan. Y awe nos tabatin Minister, nos tabatin hende di Lotto, nos tabata tin hende di AVB, awel tur di nan ta bisa pakico a haci tur esfuerso si boso mes no tin interes pa locual boso ta haya. Esey ta sinti mi un tiki, pero nan ta bay sigui haya bala otro aña", asina Buchi Panama a remarca den un voz mas serio.

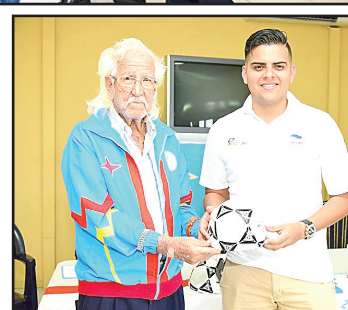












Ta un costumber cu Buchi Panama ta haci un peticion na Minister, na Lotto pa e balanan. Asina cu e haya OK, e ta entrega e balanan na e clubnan. Prome e clubnan tabata haya 25 bala pero awo nan lo haya solamente 15 pasobra a baha e cantidad.

"Awe di bayna tabatin 4 organizacion y esey ta un parti cu no ta klop. Pasobra abo doño di organizacion y bo ta worde invita pa ricibi algo. Abo mester tin e gana anto pa bini. Ami no ta obliga bo. Pero di akinan na dado momento mi ta bisa cu ohala cu mi sigui haya yudansa pa mi sigui duna e clubnan yudansa," Buchi Panama a indica.

Esaki ta 15 bala y si mira bon, e club mester tin 600 pa 700 Florin pe por cumpra y clubnan masha poco tin yudansa. Di parti di Buchi Panama, e balanan t'ey y e lo bolbe yama e clubnan pa busca e balanan. E 14 teamnan cu tin cu haya balanan ta SV San Nicolas Jrs., SV Brazil Jrs., SV La Fama, RCS, SV Unistars, SV Estrella, SV Santa Fe, SV Britannia, SV Bubali, SV JTL, SV Studiantes, Nacional/Washington, SC United, RCA.



SHARE A PLATE OF THAILAND WITH A SIDE OF ARUBA.

EXPERIENCE THE FLAVORS OF THE FAR EAST AT OUR THAI POP-UP RESTAURANT

Join us in welcoming the delicacies of Thailand to our shores. Inspired by the street food of Songkran, the chefs of Renaissance Aruba are serving up authentic Thai dishes and cocktails, featuring ingredients such as lemon grass, Thai basil and a peanut-bourbon infusion.

THURSDAY, APRIL 13TH | 11AM-10PM | FORMER CARPE DIEM

First come first serve.

For more info please contact our navigator at 523-6115 or visit facebook.com/RenaissanceAruba

R RENAISSANCE® ARUBA RESORT & CASINO

La Quinta Beach Resort yudando empleadonan mehora nan salud





ORANJESTAD (AAN): Na 2016, Bus di Salud a bishita La Quinta Beach Resort pa ofrece chekeo di salud na tur empleado. Esaki a bira e prome paso pa "kick off" e hotel su "workplace wellness awareness y preventive measure plan" pa tur miembro di su staf y personal. Operations Manager, Ursel Arends ta splica cu nan a traha cu Irayda Thijsen y dr. Arango di Bus di Salud/IBISA pa haci un "medical overview" di tur empleado pa identifica areanan cu mester atencion basa riba e resultadonan. La Quinta a tuma e iniciativa pa motiva e empleadonan pa come mas berdura, bebe awa y haci ehercicio. Den cuadro di Dia Mundial di Actividad Fisico cu ta 6 di april, Plataforma Promocion di Salud ta desea di comparti cu empresanan local e bon practica aki di La Quinta Beach Resort.





Ursel Arends ta agrega cu asina La Quinta ta duna back 35 persona saludabel y consciente di tur loke ta bon pa nan mesun salud na comunidad, ta spera cu e efecto por yega na nan famia y asina ta sigui "pay it forward".

E programa di ehercicio ta consisti di dos sesion un ora riba dialuna y un ora riba diabierna. E programa ta hopi varia. Actualmente e cabayeronan ta den training intensivo pa hunga un wega contra di e team di cabayero di Costa Linda Beach Resort. Ademas di e programa di ehercicio, e hotel ta organiza diferente lectura varia, tur cu un enfoke riba salud.

Tambe tur diabierna mainta entre 9'or y 10'or di mainta gerencia di e hotel ta come desayuno cu tur miembro di e personal. Segun Arends ta splica, esaki ta un momento pa team building y bonding y ta discuti tur tipo di topico, ta ricibi feedback for di e empleadonan, ta papia tocante di mehoracion y puntonan di interes importante. Un di e intencionnan y motivacion tras di e programa tambe ta pa tur persona cu ta forma e team di La Quinta cuminsa wak La Quinta no como solamente unda nan ta bin pa traha tur dia, pero como un famia.

E programa su exito ta midi den e progreso di cada empleado, e entusiasmo cu nan ta desplega, y por bisa cu e hotel a conoce "sero AO" for di tempo cu a cuminsa e programa, cu excepcion di un empleado, kende a kibra su pia.

Den transcurso di e planning di e programa, Ursel Arends a tuma contacto cu Joel Martijn, kende ta un fitness instructor y personal trainer. E tin ocho siman bezig cu e grupo, y ta contento cu e participacion. E damanan, e ta bisa, ta haci Zumba, core, y haci otro tipo di ehercicio tanten cu e cabayeronan ta train pa e wega di beach volley. Un di e deseonan di dje y e hotel ta pa mira otro hotelnan adopta un tipo di programa asina pa bienestar di nan empleadonan e ta ofrece e programa pa henter e grupo, pero tambe ta pone atencion na e desenbolbimento di cada persona. Individualmente y como grupo nan ta pasa dushi trahando riba nan salud.



E prioridad pa Martijn ta e salud di cada persona y e kier mira tur hende cu e ta traha cune tuma nan salud na serio, percura pa keda activo, pasobra e no ta momentonan largo, pero momentonan cu cada persona lo disfruta di dje.





Ex politico Hulandes Hero Brinkman, deteni na Hulanda



ORANJESTAD,(AAN);--- Ta asina cu den medionan Hulandes, segun informe for di Hulanda, tabata tin cabez grandi di detencion di Hero Brinkman ex politico y ex polis. Dialuna Hero a wordo deteni y su ex coleganan ta sospech'e di entre otro suministra of lek informe delicado na medionan di Informacion. Ta menciona cu lo ta na Telegraaf.

Parce cu lo ta trata investigacion tocante Moskee den Amsterdam. Segun informe pakico e Moskee lo ta wordo vigila pa polis y tambe pa Brinkman mes. Lo a drenta informe (tip) segun informe na departamento di "Inteligencia Criminal" tocante posibel atentado na cambio di aña.

Na mesun momento criminalnan lo kier a comete atraco den Amsterdam. Un tal Hamid den un BMW lo hunga un rol importante solamente ningun hende na polis no sa ken e persona ta. E homber lo ta bishitante di Arrayan-Moskee den Amsterdam Noord.

Parce cu e ora ey Brinkman a bin cu creatividad y el a trece dilanti pa nan scucha (TAP) e organisacion y e Moskee si no, nan bay ey nan pa papia un rato tocante Hamid. E accion agresivo a wordo traha facil pa medio un miembro directiva tin contacto cu un miembro di e grupo mala fama Hofstadgroep, mientras tin otro miembro di directiva (presidente) cu ta conoci como un moslim extremista. Brinkman mes lo a bay na e Moskee cu speranza cu su bishita lo por logra algo. Na mesun momento e directiva ta wordo di "TAP".

Mesora despues di e bishita un miembro di directiva a manda un informe via SMS na e supuesto sospechoso. E caso ta serio y pa cual dialuna mainta na cas di Brinkman autoridad listra buscando evidencia.

Manera ta conoci cu Brinkman a traha como inspector na polis Amsterdam y recien a duna retiro temporal debi el a faya cu su obligacion, e ta tocante problema den café algun aña atras, na unda un muher a dal otro muher cu glas den cara.

Brinkman lo a obliga un muher pa duna testimonio, mientras e muher no ta responsabel pa e maltrato. Desde e tempo ey segun su abogado cuerpo di polis a pone un banda. Brinkman di 52 aña te cu 2012 e tabata miembro di PVV. Despues el a sigui riba su mes y durante e ultimo eleccion luna pasa, e no a logra ningun asiento cu su "Ondernemers Partij".

Jadidah Winklaar di DPS

Training di International School Leadership tabata tin un setting perfecto y exitoso

ORANJESTAD (AAN): Jadidah Winklaar kende ta forma parti di e staf di Dienst Publieke Scholen, a haya cu International School Leadership (ISL) a bay bon. E parti importante pa Winklaar tabata cu e setting tabata perfecto y e training tabata uno exitoso.

"E tabata hopi bon, den e sentido cu nos a bini hunto cu otro. Lidernan di school, cabesante, schoolbestuur, inspectie, Directie Onderwijs, tur hunto den e setting ey tabata perfecto. Pasobra tur hende tin diferente nivel tambe of tipo di school. Bo tabata brainstorm, haya hopi mas informacion y tur ta comparti nan experiencia hunto. Esey pa mi tabata hopi importante. E setting con nos ta cu otro."

Pa opdracht nos mester haci un proyectplan, unda cu nos mester bay implementa algo na nos school, pero tin asina hopi. Hopi cos ta importante y tur cos ta bon, tin cosnan cu ta un refreshment, pero e frame work ta algo cu a haci impacto. Den e ultimo les/training, e instructor a bisa cu Ministerio di Enseñansa ta bay haci e frame work na Hulandes, e ta bay traduci esey pa nos, pasobra nos tur na Aruba por uza e frame work. Esey ta uno cu ta importante, pero den tur e dianan tur tabata tin cosnan importante. Kiermen di data, di diferenciacion, kiermen tur tabata importante. Ta solamente cu nan mester trece esaki den practica.

"Mi ta kere prome cu tur cos cu nos mester haci ta bisa danki na nos Minister pa duna nos e oportunidad di haya e training aki. Manera mi a bisa cu den e setting aki ta importante, no cu ta solamente bo ta cu directornan so tur ora, pero bo tin e hendenan cu ta cay bou di e schoolbestuur aki cu tambe tabata presente den e training, bo tin inspectie, Directie Onderwijs, bo tin otro directiva di school manera SPCOA, SKOA y trahando hunto nos ta brainstorm y cambia informacionnan.



Esey tambe tabata hopi importante y mi ta kere cu nos mester pasa e informacion aki cu nos a ricibi back pa nos docentenan. Kiermen nos e lidernan tabata t'ey, nos tur a haya e oportunidad pa presenta den e training aki, haci uzo di e training aki, pero awo nos mester pase pa nos docentenan cu ta traha na school. Y bisa Minister danki pe oportunidad y cu e tabata un training exitoso."

TA HUUR
Camber na Playa cu baño priva pa uno, dos, tres of mas persona cu servicionan inclui. Wifi, parking, etc. Airco apart. Informacion tel/whatsapp 569-7742.

SE ALQUILA
Habitacion grande en Dakota para hombre Afl.650,- incluye agua, coriente y wifi. Info.: 600-4242 / 746-9472.

CONSTRUCTION
Ta traha cas, ta traha apartment, bijbouw, ta renoba cas bieuw, ta instala gas, plomeria, pega azulego, ceramica, plafona, strootjes, sheetrock, lanta pos, verf cas, oficina, lanta cura di cas. Yama Howard tel: 566-1673

Mi ta busca trabou pa haci cas limpi pa dia of pa cuida hende grandi anochi. Cel: 660-6569

TERENO PA HUUR
Ideal; Food-Snack Truck/ Container
Tereno;: 3000 m2
Location: De la Sallestraat (banda di Don Jacinto)
Yama na : 6901370

BILLBOARD FOR RENT
Prime Location:
De la SALLESTRAAT next to Don Jacinto
Size:
7 meter by 3,5 meter
Contact number:
6901370

TA HUUR CAS
Papilon 85 (Sta.Cruz)
4 camber, 1 baño.
Sin muebles.
Afl. 1600,= + deposito 1 luna.
Info: CLW Reat Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976
www.clwaruba.com

TA HUUR
Apt. studio Cumana.
1 camber, Jaburibari, sala, cushina.
Cas di 3 camber patras di Bowling.
Mas info: 593-4366.

TA BENDE
GMC Sierra 2015 Pickup
4 doors, V8, airco.
Top condition.
Afl. 48.500,=.
Cel: 744-7854.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BENDE
Suv. Mitsubishi Outlander blanco, extended, 7 seats, 4wdr, gasoline 2014. Afl.34.000,- O.B.O.
Cel: 594-2071.

TA HUUR
Camber na Playa cu baño priva pa uno, dos, tres of mas persona cu servicionan inclui. Wifi, parking, etc. Airco apart. Informacion tel/whatsapp 569-7742.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

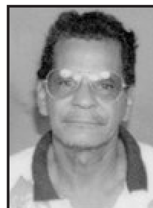
Oracion pa awe:



Señor Hesus revela Bo mes na nos, den nos debilidad. Amen.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Juan Ras
Mihor conoci como:" Juancho"
*08-03-1938 †01-04-2017

Na nomber di su:

Casa: Linda Ras-Kelly
Yiu: Marlitza y Daniel Lopez y famia
Nietonan: Hector y Richi Genao
Rumannan:
†Victorina Croes-Ras y Jorge Croes y yiunan
†Dominico Ras y †Maria Ras-Vos y yiunan
Hermanus Ras y Simonia Ras y yiunan
Juanita Growell-Ras y Winston Growell y yiunan
Mihor amigo di cas: Jorge Croes y Trott

Cuñanan: Miranda Pieternella y famia
Imelda Kelly y famia

Swanan: Eddy Kelly y famia
†Salvador Kelly y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan.

Demas famia: Ras, Kelly, Lopes, Genao, Croes, Cortez, Vos, Irausquin, Growell, Geerman, Maduro, Harms, Winterdaal, Stamper, Wever, v/d Linden, Adoptie, Thiel, Kock, Leverock, Flanegin, Jansen, Yarzagaray, Albertus, Tavares, Semeleer, Sophia, Weller, Serges Palacio, Olaya, Sousedo, Loopstok, Rodriguez, Carabayo, Aventura, Gomes, Helder, Cuellar, Montero, Diaz, y Orman.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 06 April 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima "Juancho" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diaranson 05 April 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señora:

Mariann Brown

Mama di nos colega Nydia Brown di afdeling Snijdend IV.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Nydia y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:

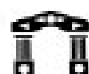


Rebecca Isonia Bargues-Harms

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, cu a manda mensahenan y cu a manda krans. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diaranson 05 April 2017 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil.

Despues di misa lo tin un resamento na cas Brazil 11- C Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin busca bo Sanacion, Bendicion y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 5 April 2017
ORA: 7:00 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Isabel Bermudez

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!

Cristo mes a carga nos picanan,
den Su curpa hiba nan na cruz pa nos
por muri pa cu pica, y biba un bida
segun boluntad di Dios.
Ta danki na Su Yaganan
cu boso a haña cura.
1Pedro 2; 24

Na un cas a horta solamente "habon" y na e otro cas a bay cu hopi cos

ORANJESTAD,(AAN); Presencia di patruya di polis a wordo rekeri den Caya Frere Arnold debi cu na un cas ladron a kibra drenta horta. Patruya mientras tanto a presenta na e adres y señora di inicial D. a declara na e agente cu su casa como ultimo a bandona cas pa mas o menos shet'or anochi.

Ora a bolbe na e cas el a wak cu desconocinan cu a usa un obheto duro a forza glas di bentana di camber.

D. a investiga den cas y a constata entre otro cu dos laptop, 1renchi diamante,1 Ipad 2, rug tas preto y etui di cuero cu ta contene zorg pas AZV. Y diferente otro carchi di miembrecia a wordo horta.

Ademas ladron (nan) a listra y bolter den cas buscando cos pa horta.

Central di polis a wordo poni na altura y e famia a wordo notifica pa bay recherche entrega denuncia oficial.

Mientras tanto central di polis tambe a dirigi su patruya na un cas situa den Caya Casuela pa kiebro cu a tuma lugar.

Na yegada e señora doño cas cu desconocinan a desmantela algun shutter di glas y solamente un boter di habon e ladron a horta y a bay baha bay cune. Keho ta entrega y ta tarea di investigadornan pa logra pone man riba e "ladron di habon".

Engravings Elegance
All types of Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes, Awards,
Glass Mirror's Ceramic Photos.
All Marble and Granite engravings.
Hooiberg 81
Tel: 586-1908 / 593-4757



Cu immenso dolor na nos curason
TRIGT Huisartsen
ta anuncia fayecimento di:

sra. Elin Rumnit- van Trigt

Na bida ruman di Glenn van Trigt y tanta di
Joaquin van Trigt

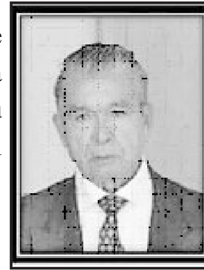
Nos ta extende palabranan di profundo condolencia na henter famia y amistadnan y ta desea nan hopi forza den e temponan dificil aki.

Pa motibo di luto nos oficina lo ta sera for di 12.00 diahuebs atardi.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento



Famia Zambrano Salazar kier a extende palabra nan di gradicimento na tur persona cu a duna nan sosten, amor, atención y cu a compaña nos den nos dolor na ora di fayecimiento di nos defunto stima:

Jose Encarnacion
Zambrano Moreno
Mihor conoci como "Zambrano"

Ta invita pa tres Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma
dia 05 di april 2017 pa 6:30 pm na Misa Santa Anna na Noord
dia 07 di april 2017 pa 6:30 pm na Misa Santa Anna na Noord y
dia 09 di april 2017 pa 6:00 pm na Misa Santa Anna na Noord.



BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

Cu imenso tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra. Hilaria Gomez

Casa di nos colega Hyancintho Everon (Vi)

Alabes nos kier a extende palabra di
profundo condolencia na famianan di e fayecido

Hopi forsa den e momentonan dificil aki

di parti STAF I PERSONAL

Cu Sra. Hilaria Gomez sosega na paz



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento



Pa medio di esaki famia de Cuba-Maduro kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante su enfermedat, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Jose Maria Ignacio de Cuba

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na su huisarts Dr Boderie y assistent Betty, Dr Selene Kock, Dr Alex Schwengle y nan assistent. Un gradicimento grandi na e cuerpo di ambulance, na zusternan di hospital piso 2 niet-snijdend pa nan hopi bon atencion y cuido. Danki special na Nadiuska y Francis di Edmund Harms Foundation.
Un danki tambe na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan servicio.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu honda pena nos ta anuncia
fayecimento di :

Marie Rodriguez-Flanders
*10/08/1923 †04/04/2017

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 08 April 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 07 April 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a muri den Señor, despues di un corto enfermedad:

Shirley Francisca Laclé
"Tantie"
*7 Juni 1952- †4 April 2017

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 7 april 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home y despues lo Sali pa Santana Catholico Paradera.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Muher a duna varios version di presunto asalto

ORANJESTAD,(AAN); Comandante di polis a dirigi su patruya na La Cabana relaciona cu asalto.

Na yegada polisnan a papia cu e persona encarga cu seguridad di inicial L. cu a splica cu e dia prome atardi 5 or y 28 or un muher cu ta keda den camber a bin bis'e cu el a wordo asalta y cu e homber a dal e mokete den cara y a bay cu su potmoni.

Ora L. a bay hunto cu e muher na e camber en cuestion L. a wak cu e potmoni tabata den cushina. E muher a cambia su version y a bisa cu 455 dollar cu ta den su saco di carson a wordo horta.

Awor e mesun muher a bin bisa L. cu su renchinan di orea tambe a wordo horta.

Patruya despues di e scucha e version a acerca e muher di inicial T. naci na Merca y el a declara cu e dia anterior pa alrededor di 3 or y 45 un homber color cla, postura delega di mas o menos 1.79 a bin den su direccion y a dal e clap fuerte bao di su wowo y a kita 445 dollar for di dje cual tabata den su saco di carson y despues di e acto e homber a baha bay na careda.

Segun T . e no ta corda con e homber tabata bisti. Patruya a adverti e muher T. si e entrega denuncia falso e lo wordo persigui penalmente. T. a declara cu e no ta haci denuncia falso.

V. mientras tanto a wak e video locual camara di seguridad tabatin filma pero nan no a wak nada cu ta cuadra cu locual e muher T. a declara. Polisnan si a wak cu e muher tin marca mancha cora bao di su wowo banda drechi pero nan no ta convenci cu esaki a wordo ocasiona pa mokete fuerte.

Patruya a anota tur informacion y comandante a wordo poni na altura.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23
With great sorrow we announce the passing of :



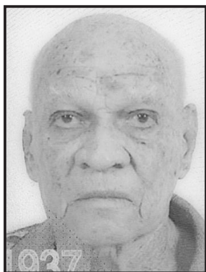
Marion Eulalie Brown
Better known as " Miss Lalie" , "Oma", "Momma" or "Taya"
*06-11-1923 - †03-04-2017

Viewing will take place at Aurora Funeral Home on Thursday April 6th from 7pm to 9pm.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e Careda, mi a warda e fe;. Den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues husto, lo dunami riba e dia ey;
Ku un inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia partida di:



Mario Bernardo Mateo
Mihor conoci como "Mai of Papai"
*18-12-1937 - †04-04-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento Cristianamente di:



Sra. Maria Isabel Oduber-Toledo
*15-04-1925 - †02-04-2017

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 7 di april 2017 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catholiko na Playa.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 6 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Qredits ta facilita microfianza na Aruba

ORANJESTADAAN)-- Qredits a cuminsa opera na Aruba riba 1 di April 2017. Awor ta posibel pa comerciante nobo y existente pidi microfianza te cu Afl. 50,000 via di e website www.qredits.com
E oficina di Qredits a wordo habri na MFA Noord.
Diamars atardi a habri e oficina nobo di Qredits hunto cu compania di Minister-President Mike Eman.
Ayera, Elwin Groenevelt (CEO di Qredits) y Minister – President Mike Eman a firma e contract pa asina Qredits cuminsa opera na Aruba.
E proposito di Qredits ta pa sostene empresarionan door di duna un fianza pa negoshi te cu un valor di Afl. 50,000 y tambe ofrece guia local na empresarionan den nan fase inicial.
Qredits su meta ta pa otorga mas o menos 100 credito cu un promedio di Afl. 30,000 durante aña 2017/2018, guia 200 empresario ora nan cuminsa cu nan compania y ofrece 250 studiante e oportunidad pa asisti un programa di educacion pa empresario " Ik word EigenBaas".
E popular e-learning "Ondernemingsplan Schrijven", a wordo traduci na Ingles, Spaño y Papiamento y lo wordo ofreci na empresarionan via Qredits I Kamer van Koophandel.
Qredits Aruba team lo consisti di dos bedrijfs adviseurs local, cu lo evalua e diferente plan di empresario y aplicacion di credito. Oliver Vieira tin varios aña di experiencia den banco comercial local y empresanan nobo cu a wordo lanta.
Oliver lo tin e posicion di Branch Manager di Qredits Aruba. Qredits lo buska un di dos bedrijfs adviseur.
Desde awe ta posibel pa bishita e website di Qredits via qredits.com. E website ta obtenibel den 4 idioma, cu ta Hulandes, Ingles, Spaño y Papiamento. E peticion pa credito por wordo entrega riba e website y e documentonan necesario por wordo uploaded.
Sr. Elwin Groenevelt, CEO di Qredits: "Cu e establecimento aki na Aruba, nos ta pone e siguiente paso pa duna tur empresario den islanan di Caribe, e oportunidad pa cuminsa cu nan mesun negoshi y asina sigui crece. Despues di Boneiro, Aruba ta un isla ideal caminda nos por mustra cu nos sistema ta exitoso".



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Laga tur loke ta sperami ta bunita. Laga tur loke cu mi encontra na caminda, ta boluntad di Señor."

A bay sosega den braza di Señor:



Sr. Juan Ras-Paesch
Mihor conoci como "Mo Mai" of "Mai Pelon"
* 5-12-1930 † 1-04-2017

Na nomber di:
Su Esposa: Francisca Ras-Rosa Amparo
Ruman: †Helenita & †Luis Werleman
†Angelica & †Apolonio Werleman
Seni & Pancho Ruiz
Sobrino(a)nan: Bertha & Sixto Geerman y famia
Maria & Beo Helder y famia
Juliana & Gregorio Wolff y famia
Andres & Yonca Werleman y famia
Pina & Benny Wolff y famia
Luis & Brigida Werleman y famia
Chow Wong y famia
†Belin Werleman y famia
Aantje & Pedro Werleman
†Vale Werleman
Mingo Werleman y famia
Jessy & Stanley Leon y famia
Maria & Leslie Kuiperi
Meto Werleman
Silvia Gomez y famia
Irena & Erwin Geerman y famia
†Tim Werleman
Joy Werleman y famia
Flip Werleman & Magdala Wever y famia
Nic & Adiela Werleman y famia
Mosho Werleman & Daphney Kock y famia
Gina Werleman y famia
Leo & Alejandra Ruiz y famia
Erik & Nicolina Ruiz y famia
Helen Ruiz y famia
Ivan Ruiz y famia
Prima: Imelda & Andres Maduro y famia
Iha: Irena Geerman
Amigonan di cas: Shaniro Kelly y Sra.
Amigonan di Sportboys
Tur su conocirnan, bisiñanan y amigonan

Demas Famia: Ras, Paesch, Rosa Amparo, Werleman, Ruiz, Helder, Wolff, Wong, Leon,
Kuiperi, Gomez, Geerman, Maduro, Wever, Kock, Kelly

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar 5 di April 2017 di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di Royal Funeral Home pa Santana Central di Sabana Basora.

Disculpa nos si nos por a lubida algun familiar of conocir den nos tristeza.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

No comete aborto como cu e ta un crimen abominabel y condenabel pa Dios

Na esnan cu ta comete aborto y na esnan responsabel y complice di aborto, bosonan no sa cu aborto ta un pika mortal y abominabel den bista di Dios? Boso no sa cu den Bijbel den Exodo 23: 7, Dios Tata ta bisa:"Aleha boso di tur mentira. Lo no mata un inocente y ni un husto, pasobra Mi lo no pordona e culpabel."
Senjor Hesus ta spierta nos den Bijbel den mateo 5: 21; "Boso a tende cu ta bisa na nos antepasadonan, lo bo no mata. Esun cu mata lo ta culpabel dilanti di e husticia di Dios." Tambe e di 5 Mandamento di Dios ta bisa: "Lo bo no mata."
Aborto ta un pika condenabel, pasobra e ta un crimen na esnan cu ta mata e embrion, pasobra ya Dios a duna e criatura un alma den e barica di e mama. Bida humano mester ser respeta y protegi di un manera absoluto desde di e momento di su concepcion.
Desde e prome momento di su existencia, e ser existente den e barica di e mama, mester tin e derecho inviolabel di biba.
Dios ta Senjor di bida y a confia na e ser humano e mission di conserba e bida. E ta un mision cu mester ser cumpli di un modo digno di hende y e mester proteha e bida cu hopi cuidao desde di su concepcion. P'esey aborto ta un crimen abominabel y condenabel den bista di Dios.
Dios ta bisa: "Prome cu Mi a forma'bo den seno materno, ya Mi a conoce'bo y prome cu bo a nace, ya Mi tabata tin bo consagra, Salmo 22: 10-11. Lo bo no mata e embrion mediante di aborto y lo bo no duna morto na e recien naci. Na esnan conciente cu sa cu lo bay tin un aborto y na esnan cu ta coopera pa e aborto tuma lugar, anto nan tambe ta culpabel di e crimen abominabel aki y di e husticia di Dios cu ta spera nan. E embrion den e bariga di e mama, mester ser trata manera un persona desde di su concepcion. E embrion mester ser defendi den su integridad y e mester ser cuida y atendi medicamente manera tur ser humano.
E embrion den e bariga materno, ya tin un alma spiritual y inmortal. E ser humano ta e criatura cu Dios ta stima desde di su concepcion y e ta destina na e bienaventuranzanan eterna di Dios. E criatura den e barica di su mama, ta participa den e luz di Cristo y den e misterio di e Spirito Divino y pa e rason e ta capaz di comprende su Creador y e tin su libertad pa nace den e imagen Divino.
Dios ta spierta nos den Bijbel, 2 Pedro 3: 17, "Keridonan, boso ta spierta, tene cuidao pa boso no laga nan lastra boso riba e caminda robez di esnan abominabelnan y perde boso firmeza. Bay dilanti den gracia y conocemento di nos Senjor y Salbador Hesu-Cristo, na E'l sea honor awor y den eternidad."
Boso mester comprende, ta solamente Dios ta Senjor di bida desde di su inicio, te na su morto y no ta hende pa dicidi.
Conseho Cristian, si a sosode cu un mucha muher of un hende muher a sali na estado pa ekibocacion y e no kier e yiu of e famia no kier e yiu, anto pa amor di Dios no haci aborto, laga e yiu nace, anto Dios mes lo laga un famia adoptel'e. Mira cuanto famia Cristian, cu pa amor di Dios ta dispuesto na tuma e baby. Mira tambe cuanto parehanan casa, cu no tin yiu y cu no por haya yiu, cu ta desea di adopta un yiu. Ta duele di mira cuanto aborto ta tuma lugar na mundo y no perde cabes si pa ekibocacion bo a sali na estado y bo no kier e yiu, Dios ta comprende, pero laga e yiu nace y Dios mes lo laga un famia tuma e yiu. Si e mucha muher na estado kier conseho y ayudo, anto e por acerca un persona Cristian of un famia Cristian, cu si sa e balor di bida. Nan por duna bo un bon conseho di Dios y nan por busca un pareha casa cu no tin yiu, cu ta dispuesto di tuma e yiu y nan por yuda bo pa paga algun gastonan. P'esey no perde cabes y no haci aborto, pa bo no cai den e crimen abominabel aki di e demonio.

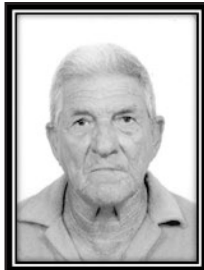
Cristian Catolico.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haja forsa
Salmo: 23

Cu imenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta participa fayecimento di nos estimado tata, welo I bisawelo.



Sr. Agustin Kock
naci 01-05-1932 † 01-04-2017
Mihor conoci como Nico
Ex empleado di Lago Oil Transport Co. Ltd
Wescar, Services Dowell Schlumberger SA, De Palm Holding NV

Na nomber di su casa: † Sra. Irma Kock Geerman
Na nomber di su yuinan : Rica van Giel Kock y Benny van Giel
Robert D. Kock y Irena Loefstop
Su nieto y nietanan stima:
Mark Antony van Giel y Amerey Tromp
Zirenne Turnbull Kock y Algenis Turnbull
Suhaily van Giel y Germain Dania
Shanyne Kock y Richard Croes
Stephany Kock
Jennifer Kock
Migeul Simon (como nieto di crianza)
Su rumannan Ramona Wernet Kock y Ignacio Wernet y Famia
Lolita Vrolijk Kock y Win Vrolijk y Famia
Lelia Kock-Geerman y esposo †Benjamin Geerman
Lucia Kock y Pancho y Famia
Clara Kock y Famia
Cleana Kock y Famia
Leonisa Kock y Linchi Kock y Famia
Eufemia Lopez Kock y Armando Lopez y Famia
Su bisanieto/anan stima: Sean-John van Giel
Keanu Ridderstap
Igor Kock
Jeanella Kock
Jeanmark Kock
Alizienne Turnbull Kock
Sulainy Dania
Andthone Bergrock
Phenellephy Croes
Su ex yerna Sra. Marta Geerman
Mescos cu un yui, bisina stima Sr. Victor Rhoda Toto
Mescos cu bisanieta(o) stima Rose-Ann Boekhoudt
Rugerry Ridderstap
Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cunanan, comper y comernan, ihanan, bisinanan y conocirnan y demas famia: Kock, van Giel, Turnbull, Dania, Tromp, Geerman, Croes, Jap Tjong, Loefstop, Wernet, Oduber, van de Berg, Lopes, Quant, Vrolijk, Arends Grovell, Ridderstap, Maduro, Rasmijn, Keteldijk, Pena, Dabian, Ras, de Cuba, Farup, Rhoda, Boekhoudt, Simmons, Bergrock, Werleman, de Kort, Fortin,
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocirnan.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia nas cas
Preferibel pa bin bisti na un licht blauw defunto su deseo. Danki.
Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon lo tuma lugar diarson 5 di April 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai biba den reino di Dios:



Hilaria Nicomeda Irma Everon Gomez
Mihor conoci como " Hilaria" y "Irma"
*14-01-1953 - †03-04-2017

Na nomber di su:

Casa: Hyacintho "Vi" Everon

Yiu stima: Hyron Everon

Mayornan : †Meinhardt & †Anna Gomez Hernandez

Rumannan: Casimiro Gomez & famia
Eddy Gomez & famia
Cosmé Gomez & famia
Arturo Gomez & famia
†Estella Heide Gomez & famia
Beatrix Bareño Gomez & famia
†Otilio Gomez
Alfonso Gomez & famia
Vera Laclé Gomez & famia
Reynaldo Gomez & famia
Lucia Kock & famia

Ihanan: Vivianne Gomez
Ralph Laclé

Sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, tanta y omonan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famianan : Gomez, Hernandez, Everon, de Cuba, Colina, Koolman, Tromp, Heide, Bareño, Croes, Laclé, Fuentes, Kock, Havertong, Boekhoudt, Vieira, Luidens.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 5 di April 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Y tambe nos despensa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia y conocir.

20 venezolano lo a solicita asilo na Corsow

ORANJESTAD,(AAN); Relaciona cu tin basta rumornan ta circula ultimo dianan muy en particular cu e situacion na Venezuela a escala. Lo tin cantidad di famia ta trata di sali for di e pais buscando entre otro asilo na varios pais den cercania. Hasta segun informe tin 20 Venezolano cu a solicita asilo na Curacao. Un famia cu ta consisti di tres persona a haya status di refugiado.

Mientras tanto na Aruba segun informe tin dos peticion cu a drenta y na Bonaire no tin ningun peticion. Pero lo por bin cambio a base di e situacion cu tin na e momentonan aki na e pais bisiña.

Na tur skina tin polis militar y cantidad di ciudadano Venezolano a dicidi subi caya na masa pa protesta debi cu e situacion ta birando ora pa ora mas peor.

Mientras Kustwacht ta vigila fronteranan di tanto Aruba , Curacao, Bonaire, Sint Maarten Saba y Sint Eustatius debi na rumornan circulando di exodo di Venezolanonan.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a anuncia fayecimento di nos yiu, casa, mama, wela y ruman stima:



Elin Virginia Rumnit-van Trigt

Aruba: 22 Juni 1947 - Aruba: 3 April 2017

Na nomber di su
Mama: Sra. viuda Ilse Roline van Trigt - Wildeboer

Esposo: Edward “Eddy” Rumnit

Yiunan: Vanessa y Hendrik Tevreden
Nadine y Younnes El Aarabi
Marcia Rumnit

Manera yiu: Vicsaira Tevreden

Rumannan: † Rainer van Trigt y famia
Glenn y Minie van Trigt-Abas y famia
Ivan y Marlyn van Trigt-Jansen y famia
Ronald y Marisela van Trigt-Erasmus y famia

Nietonan stima: Ian, Ashraf, Safwan, Zaina, Alina, Nia

Sobrino y sobrinanan, primo y primonan, ihanan, amigo y amiganan y demas famianan: van Trigt, Rumnit, Tevreden, El Aarabi, Abas, Jansen, Erasmus, Burke, Goedhoop, Chase. Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 6 di april 2017 pa 4’or di atardi na Kerki Protestant na Piedra Plat. Despues e ceremonia den santana lo tuma lugar den seno familiar.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na kerki.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 5 di april 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Auxilio pidi na personal di NV Elmar

ORANJESTAD (AAN) E trabaonan di cobamento pa pasa rioolering nobo den area di Lagoen na Playa, ta treciendo un otro problema pa e habitantenan.

Manera ta conoci, pa varios siman caba e camindanan aki ta cera, debi na trabao di excavacion.

Pero e problema ta cu ora cu e trabao finaliza 5:00 pm y cu e trahadornan bay cas, pa un motibo of otro, e luznan di caya no ta cende mas automaticamente anochi.

Y net awor e cayanan di Maria Christinastraat, Irenestraat, Sibeliusstraat, y Sweelinckstraat ta hopi scur.

Tur anochi nan tin di yama NV Elmar, pa asina un tecnico bin eybanda pa asina switch-on e luznan di caya bek.

“Tur anochi nos tin di yama Elmar pa fix e luznan,” un ciudadano a indica na DIARIO. Nan ta spera cu NV Elmar lo por percura pa fix e asunto aki.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Tin seis luna caba cu un Hospital Infantil na Venezuela no tin antibiotica



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Venezuela, ta indica cu e situacion ta serio. E scarcedad di remedi ta un realidad cu ningun Venezolano por tapa su wowo pe. Awor a sali na cla, cu un Hospital Infantil na Barcelona (Venezuela), pa seis luna largo no a haya ningun cargamento di antibiotica pediatrico endovenoso.

Un enfermera cu no kier a bisa su nomber, debi na temor di represaya, a bisa cu tin ampola di e tipo ey cu tin seis luna caba sin cu nan a haya bek.

El a bisa cu nan no tin e antibioticanan aki den stock, esta clindamicina, vancomicina, ni claritromicina. Esaki ta djis algun di e lista largo di remedinan cu ta scars.

E ora e mayornan di e muchanan mes tin di subi caya pa purba wak unda nan por haya e antiobioticanan aki pa cumpra.

Pero no ta remedi so ta haci falta. Personal di salud hopi biaha no tin handschoen, ni gasa, ni catuna pa asina por haci heridanan limpi.

Champagne Brunch riba Pasco Grandi na Matthew's Restaurant



ORANJESTAD (AAN): Pasco Grandi lo wordo celebra na Matthew's Beachside Restaurant cu nan fabuloso Champagne Brunch.

E actividad di all-you-can-eat aki, lo ta un buffet rico y exquisito, traha special pa nan huespednan di hotel y comunidad local. Lo bay tin musica en vivo tambe.

DIARIO a nota cu hopi hende ta gusta e servicio y calidad di cuminda cu tin na Matthew's. Pa diesocho aña caba nan ta ofrece e mihor. E propietarionan Stefan y Milca Legger, ta ex-doño di Rumba Restaurant, y hunto cu nan waiternan, bartender y personal di cushina ta cla pa dunabo servicio excelente, bon plato, y prijs competitivo.

Turista a topa cu Boa morto na Playa

ORANJESTAD (AAN): Siman a habri y un turista a pone riba Internet, algo cu el a topa cune Diamars mainta na Playa.

E turista ta hospedando na Renaissance, y a dicidi mainta trempan pa bay cana riba Linear Park direccion pariba.

E tabata canando banda di lama, y diripiente a bin topa cu un Boa morto. E ta calcula cu e ta di 4 pia largo. Tabata parce cu un hende a mata e reptil y a lage eynan

Pesey el a pone riba Internet, pa mas turista sa, cu na Aruba tin mas cu un Boa.

Aki ta un caminda cu DIARIO a nota, cu turistanan en general a keda encanta cu e Linear Park aki.

Un turista kende a yega Aruba dia 17 di Maart, a splica cu despues di varios aña e ta bek na Aruba, y bayendo pabao riba Boulevard, pa prome biaha el a mira e Linear Park aki.

"It looked like it is very busy and is a plus for the area," e turista a indica riba Internet. El a mustra di ta hopi contento con e pida lugar aki a keda. E ta impresiona tambe cu e cambionan haci na e Cruise Terminal. Su unico descontento, ta pa mira cu ainda e ruina di Bushiri Hotel tey, y tambe desanima pa mira cu cuatro compleho di condominio ta wordo construi den area di Eagle Beach.



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Barbara Franken-Giel
*04-12-1929 - †03-04-2017

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 10 di april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Team di Pony League Baseball trahando duro pa bay Louisiana



















ORANJESTAD(AAN): --- Na July un seleccion di Pony League lo bay representa Aruba tambe den exterior. Ta muchanan entre 7 cu 8 anja. Ta menornan cu tin amor pa baseball y ta preparando nan mes tanto deportivamente como tambe financieramente pa logra e viahe. Recien nan tabata tin un carwash riba parkinglot di Kooyman pa asina haya fondo necesario pa logra e viahe pa Merca. Mester fondo pa cubri ticket y hotel cu demas gastonan. Nan lo tin competencia na Louisiana. No ta facil pa logra fondo pero riba nan mes ta haciendo tur esfuerzo. Nan ta train hopi tempo largo tur siman basta pisa y hasta hunga pa asina haci un bon papel localmente durante e encuentronan. Mayornan tambe ta dunando un man den diferente actividad y buscando sponsor pa logra nan yiu den e viahe pa Louisiana. E teamnan cu ta parti di e Seleccion ta Blue Marlins, Hurricanes, White Sharks y Centro di Barrio Noord. Esnan cu kier duna un man pa sostene e teamnan den un of otro forma por yama Shahaira Labad como un di e personanan di contacto.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Apr 5

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
THE BOSS BABY 3D:	daily:	4:30	NEW PG
	matinee:		
	late:		
THE BOSS BABY:	daily:	4:00	NEW PG
	matinee:		
	late:		
NATALIA:	daily:	9:00	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
GHOST IN THE SHELL 3D:	daily:	4:15 7:00 9:45	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
CHIPS:	daily:	4:15 6:30 9:00	R
	late:		
POWER RANGERS:	daily:	4:00 6:45 9:30	PG-13
	matinee:		
	late:		
BEAUTY AND THE BEAST:	daily:	4:00 6:45	PG
	matinee:		
	late:		
KONG SKULL ISLAND:	daily:	9:15	PG-13
	late:		
LIFE:	daily:	9:30	R
	late:		
DOUBLE PLAY:	daily:	6:15	PG-13
	matinee:		
GET OUT:	daily:	6:45	R
	matinee:		

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
THE BOSS BABY 3D:	daily:	4:30 7:00	NEW PG
	matinee:		
	late:		
THE BOSS BABY:	daily:	4:45	NEW PG
	matinee:		
	late:		
NATALIA:	daily:	7:00 9:30	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
GHOST IN THE SHELL 3D:	daily:	5:30 8:45	NEW PG-13
	matinee:		
	late:		
CHIPS:	daily:	7:45 10:00	R
	late:	12:15	
POWER RANGERS:	daily:	5:30 8:30	PG-13
	matinee:		
	late:		
BEAUTY AND THE BEAST:	daily:	5:15 8:15	PG
	matinee:		
	late:		
KONG SKULL ISLAND:	daily:	5:00	PG-13
	late:		
LIFE:	daily:	9:15	R
	late:		

LATEST RELEASES

BORN LEADER
BOSS BABY
ARRIVING MARCH 31, 2017

SCARLETT JOHANSSON
GHOST IN THE SHELL
IN IMAX 3D, 3D & 2D THEATRES
COMING SOON

NATALIA
In Paseo Herencia March 31, 2017

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

TREMENDO SALE NA:

Flossy's Boutique

Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.

10% - 50% ariba setnan pa uniform, 50% riba bistirnan, set carson, 20% riba blusa, tin blusa di f 15.--.
For di Maart 24 te cu April 8, 2017.





Happy Blessed Angelo Marc. Koolman 35th Birthday. Awe e parha-nan ta canta contento, yen di alegria. Mescos cu Angelo su presencia den nos bida.Masha pabien Angelo y hopi Salud, Bida, Forza y Amor,Exito y tur bunita Bendicion, goza dushi di bo dia.Di Parti Mamy y Tata, ruman-nan, sobrino-nan y sobrinaStima Baby Liza y Tur tanta-nan y Omo-nan y demas Famia.
y tur colega-nan, amistad-nan, y full e mundo di musica



Awe 4 di april nos ta canta Happy Bday pa Shomark y cu ta cumpli 4 aña wow mami cu papi y bo rumannan stimabo hopi......

Comediante Howard Komproe:

"De Lulverhalen" ta un show unico



ORANJESTAD(AAN)-- Howard Komproe ta un di e artistanan cu lo ta na Aruba, den Cas di Cultura diabierna, dia 7 di April, pa 8'or di anochi. E lo tey hunto cu e conocido comediantenan Jetty Mathurin y Everon Jackson y e inigualabel cantante Izaline Calister.E biaha aki nan lo bin cu The Caribbean Edition, caminda cu lo tin yen di diversion, caminda cu e organisador, Komproe, ta sinti cu mester scucha e parti masculino di henter e storia di bida. En todo caso, Lul Verhalen no solamente ta conoci pa tin e toke di humor di e ser masculino, pero ta un formula gigantesco cu tambe ta garantisa pa un anochi fabuloso di diversion.

Ken ta Howard Komproe?

Howard Komproe ta un comediante Hulande di origen Surinameño, kende despues di su servicio militar, tabata kier a sigui den e mundo di comedia, despues di a mira videonan di Def Comedy Jam for di Merca. Esey e kier a haci y ya for di su 23 aña el a bay den Comedytrain y te awe.

E ta sigui conta cu na prome instante el a duda cu e lo bay logra, pero mientras tanto, ya e tin 25 aña den e carera aki.

Su yiunan semper ta su inspiracion, pa asina duna nan un miho futuro. Mientras tanto el a siña di e maestronan manera Murphy y Pryor. Dave Chapelle y Chris Rock sigur tambe ta algun di su heroenan. Sin duda, e ta haci su mes druk cu varios proyecto, cual el a comenta cu e dushi di e trabao aki ta, cu e ta hopi amplio.

Fuera di comedia regular, e ta haci di tur cos. Presenta, workshops, training, stemwerk y stel op proyectonan nobo. Y pronto, manera cu el a anuncia den un entrevista, e lo bay ta riba Youtube, como vlogger.

Ora cu papia di Aruba, mesora e ta pensa riba Zeerover, Cas di Cultura, Baby Beach y e dushi esfera relahante.

E publico presente lo bay spera un dushi anochi. Mescos cu e otro biahanan. Cu espacio pa storianan peculiar, hopi reconocimento, humor y algo mas….

Esaki ta un show unico, caminda cu bo ta mira artistanan conoci den un setting totalmente diferente. Bo ta siña conoce nan riba un manera sorpresivo y cu un tono humoristico. No lo bay tin chens pa mira esaki un biaha mas. "Esaki ta bo chens. Awo of nunca", e comediante a conclui.



Awe ariba dia 4 April Papa Tarcisio, Mama Tica, Tanti Lin, Momo Buchi, Omo Donny y Tia Goya kier a desea cu hopi sunchi, braza, salud y amor un Happy Birthday na nos Prince Shomark cu ta hasiendo 4 anja, Masha Pabien!!

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!





Afl. 25,-
Toaster



Afl. 75,-
Toaster Oven



Afl. 49,-
Pressure Cooker



Afl. 33,-
Personal Coffee Maker



Afl. 119,-
Coffee maker



Afl. 25,-
Can Opener



Afl. 125,-
Microwave



Afl. 49,-
16" Fan



Afl. 475,-
Kenmore 12.000 BTU Window Unit



Afl. 39,20
Whiskas Cat Food



Afl. 31,-
Hand Mixer



Afl. 25,-
Sandwich Maker



Afl. 105,-
6/12V Battery Charger



Afl. 450,-
Stand-up Compressor



Afl. 599,-
IQ 39" TV



Afl. 68,35
Pedigree Dog Food



Afl. 850,-
Whirlpool Washer

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw